Jaargang 114. Woensdag, 29 Augustus 1855. No. 104.

GRONINGER COURANT.

ALGEMEEN DAGBLAD voor de Stad en Provincie Groningen.

De COMMISSARIS DES KONINGS in de Provincie *Groningen* brengt ter kennis van het Publiek, dat, uit hoofde met de vernieuwing der BRUG te **Zeedorp**, over het **Spijkstermaar**, in den weg tusschen *Kukhorn* en *Spijk*, zal worden aangevangen, **de Scheepvaart door genoemde Brug, van af DONDERDAG den 30sten dezer**, tot nadere bekendmaking zal zijn **GESTREMD**.

GRONINGEN, 27 Augustus 1855.

De Commissaris des Konings voornoemd:
T. A. VAN ROIJEN.

BURGEMEESTER en WETHOUDERS van *Groningen* doen te weten, dat de **BEGROOTING** dier Gemeente voor het jaar **1856** op de SECRETARIJ der Gemeente voor een ieder ter inzage is nedergelegd en aldaar in **afschrift**, tegen betaling der kosten, algemeen verkrijgbaar gesteld.

GRONINGEN, 27 Augustus 1855.

Burgemeester en Wethouders: J. SLOT.
De Secretaris: HORA SICCAMA.

NIEUWSTIJDINGEN.

BRITSCH-INDIE.

Bij de aankomst der mail te Bombay worden door de regering naar alle hoofdplaatsen in Indië telegrafische depêches gezonden, het gewigtigste nieuws uit Europa bevattende; deze berigten worden dadelijk na de ontvangst gratis aan alle dagbladen medegedeeld.

Men ziet dat het Britsch-Indische gouvernement de publieke meening niet vreest, en op niets meer bedacht is, dan Britsch-Indië en Engeland door alle mogelijke middelen dagelijks nader bij elkander te brengen.

— De regering van Ceylon is in onderhandeling met den opzigter der telegrafenlijnen in Indië, om op Ceylon telegrafen tot stand te brengen, en die door een' onderzeeschen telegraaf met Madras en het Indische telegrafennet te verbinden.

— Bij het aanleggen van den spoorweg in Indië heeft men, bij het doorsnijden van het gebergte, rijke lagen van lood-, koper- en ijzererts te Jubbelpoore gevonden. De aannemers van den spoorweg, de heeren *Hunt* en *Emsley*, hebben besloten, deze mijnen te ontginnen, vooral de ijzermijnen, waardoor zij de meening in Engeland, dat men de rails altijd van daar zal moeten nemen, denken te logenstraffen. Dit zal voor het spoorwegnet in Indië van groot nut zijn, daar uit Engeland jaarlijks slechts 35,000 ton rails aangevoerd worden, en voor de linie van Calcutta tot Delhi alleen 250,000 ton benoodigd zijn.

— In de *Bombay-Gazette* vindt men eene aardige mededeeling, dat eenige Engelsche dagbladen den tegenspoed der Engelsche wapenen in de Krim toeschrijven aan de omstandigheid, dat Engeland thans in bezit is van den *Kohi-noor*. In Indië heerscht algemeen het geloof, dat die briljant het ongeluk veroorzaakt van elke dynastie, die hem bezit. Van *Meer Joomlah* ging hij over in handen van *Aurengzeb*, en van dat oogenblik af aan begon de val van het Mongoolsche rijk in Indië. Van den Keizer van Delhi ontving hem de beroemde Schah *Nadir*, en die werd door zijne hofgrooten vermoord. Van het oogenblik af dat *Achmed* Schah Doorance hem verkreeg, hielden vadermoord, verraad, bloedschande en oproeren in zijne familie niet meer op te woeden. De eenigste, die hem veilig bezat, was *Runjeet-Sing*, de vorst van Lahore, die er Schah *Soojah* van beroofd had, en hem op zijn sterfbed aan den tempel van Jaggernauth legateerde. Maar zijn testament werd niet geëerbiedigd, en zijne familie regeert reeds niet meer.

Van die familie is hij overgegaan in de handen van *Victoria*, en sedert dien tijd hoort men van niets dan tegenspoeden; een hertog *van New-Castle* als minister van oorlog, een *Palmerston* als premier, de expeditie naar de Krim, enz. Zou het niet goed zijn om dat fatale geschenk maar naar Rusland te zenden? zoo vraagt men

— De dagbladen van Singapore zeggen, dat de handel dier plaats ernstig benadeeld en met nog grootere verliezen bedreigd wordt door de zeerooverij, welke in de wateren van China, in de golf van Siam enz., sedert eenige jaren weder toeneemt, doordien aldaar thans geene Engelsche oorlogsschepen kruisen en de Engelsche zeeofficieren buitendien door hunne instructie belet worden de zeeroovers zoo streng te vervolgen en te straffen als behoorde.

RUSLAND. — TURKIJE.

De laatste depêches uit de Krim loopen van den 22sten tot den 24sten dezer. In die van den 22sten zegt prins *Gortschakoff*, dat het vuur der belegeraars in het algemeen gematigd was. Op den avond van dien dag gaf een alarm in de nabijheid van bastion no. 2 aanleiding tot eene zeer levendige kanonnade, welke evenwel slechts één uur duurde. Wat dat alarm te beteekenen had, zegt ons *Gortschakoff* niet. Het komt ons waarschijnlijk voor, dat *Pélissier* daarop doelt, als hij in eene depêche van den 23sten meldt, dat de vijand, naauw ingesloten, vijf mijnovens tegen de batterij no. 53 had doen springen, doch zonder eenig gunstig gevolg.

Eene depêche van denzelfden generaal van den 24sten, eindelijk, spreekt weder van een nieuw voordeel door de Franschen voor Sebastopol behaald. Het was hun namelijk gelukt in den afgeloopen nacht zich meester te maken van de embuscades voor het glacis van den Malakofftoren. Wel hadden de Russen ten getale van 500, getracht ze te hernemen, doch zij werden op eene schitterende wijze teruggeslagen en de veroverde werken behooren den verbondenen voor goed toe.

Naauwer en naauwer alzoo omsingelen de geallieerden de vijandelijke stad en zetten geregeld uit 150 mortieren het vuur tegen Sebastopol voort, zoodat men wel degelijk, in strijd ook met de verklaring van den Franschen *Moniteur*, beweren mag, dat het bombardement is hervat. De Russen van hunne zijde hebben het garnizoen der vesting verdubbeld en bereiden zich voor op een' wanhopigen tegenstand. Ook de verdedigingswerken worden door hen nog uitgebreid en vele nieuwe grachten gegraven.

De generaals *Todtleben* en prins *Wassiltschikoff*, beiden te Sebastopol, hebben van den Keizer van Rusland de orde van St. George 3de klasse ontvangen, wegens de door hen op den 18den Junij betoonde dapperheid.

De generaal *Pélissier* heeft bij legerorder bekend gemaakt, het besluit des Keizers, waarbij bepaald wordt, dat de diensttijd voor Sebastopol dubbel zal rekenen, en dat eene verhooging van pensioen zal worden toegekend aan hen die aan het beleg hebben deelgenomen.

De Keizer heeft een' brief geschreven aan generaal *Pélissier*, waarin hij hem geluk wenscht met de herhaalde overwinning aan de Tschernaïa.

(Deze brief heeft te Parijs in hooge mate de aandacht getrokken, omdat uit dit schrijven niet zonder grond belangrijke gebeurtenissen voorspeld kunnen worden. Het stuk zelf is van den navolgenden inhoud:

„*Generaal!* „De nieuwe zege, die aan de Tschernaïa bevochten, bewijst voor de derde maal sedert de opening van den oorlog, dat de geallieerde wapenen die des vijands in het open veld overtreffen; zij strekt tevens tot eer voor den moed der troepen en getuigt voor het doeltreffende der door u genomen beschikkingen. Ontvang mijne gelukwenschingen en breng ze aan het leger over. Zeg aan die dappere krijgslieden, die sedert meer dan een jaar ongehoorde vermoeijenissen verdroegen, dat de eindpaal hunner beproevingen niet ver verwijderd is. Sebastopol zal, naar ik mij vlei, weldra onder hunne slagen vallen, en wanneer die gebeurtenis mogt verschoven worden, dan is het mij uit inlichtingen, die als stellig kunnen worden aangenomen, bekend, dat het Russische leger den strijd in de Krim gedurende den winter niet meer zal kunnen volhouden. De in het Oosten behaalde roem heeft uwe wapenbroeders in Frankrijk getroffen; zij branden van begeerte om uwe gevaren te deelen. Het is dan ook ter wille van het dubbele doel, van aan hunne edele begeerte te voldoen, en eenige rust te bezorgen aan hen, die reeds zoo veel deden, dat ik bevelen heb gegeven aan den minister van oorlog, ten einde al de regementen die in Frankrijk achterbleven, van lieverlede in het Oosten die regementen zullen gaan vervangen, welke naar het vaderland terugkeeren. Het is u bekend, generaal, hoe zeer het mij smartelijk was, dat ik verre van een leger teruggehouden werd, dat nog meer glans om onze standaars verspreidde; maar thans vermindert mijn leedwezen daarover, doordien gij mij in het verschiet den naderenden en gelukkigen einduitslag doet zien, die zoo vele heldhaftige pogingen moet bekroonen.

„En thans, generaal, smeek ik het Opperwezen dat Hij u in Zijne heilige hoede houde.

„Gedaan op het paleis van St. Cloud den 20sten Augustus 1855.

NAPOLEON.")

Generaal *Pélissier* heeft op zijne beurt aan het leger eene dagorder gerigt, waarin hij het geluk wenscht met de overwinning aan de Tschernaïa, waarbij de Russen, zegt hij, nu weder 6000 man verloren en 2200 gekwetsten als gevangenen in de handen der geallieerden hebben gelaten. Na die overwinning heeft de Engelsche generaal *Morris* met zijne kavallerie den aftrekkenden vijand willen vervolgen, doch *Pélissier*, om geen noodeloos bloed te doen vergieten, meende dit niet te moeten gedoogen.

Nu deze nederlaag der Russen den aanval der vesting niet dadelijk heeft ten gevolge gehad, beginnen de Engelsche bladen op nieuw te spreken van de wijze, waarop de legers den winter zullen moeten doorbrengen. De *Morn. Post* meent, dat, hoe ook de zaken voor Sebastopol loopen, de overwintering onmisbaar is, daar bij den gelukkigsten uitslag de verbonden legers slechts kunnen rekenen een' grooten puinhoop te zullen magtig worden, als het zuidelijk deel van Sebastopol al mogt vallen. Daar men echter een' spoorweg, en buitendien een' goeden rijweg heeft, daar er voorraad in overvloed is en in het kamp een groot depôt is gevestigd, meent het blad, dat het verbonden leger een' goeden winter zal doorbrengen, terwijl de Russen in de onmogelijkheid zouden wezen, om gedurende den winter hunne thans bezette positiën te behouden, zonder hun leger aan stelligen hongerdood bloot te stellen. — De *Times* ziet in het verblijf van het verbonden leger gedurende den winter in de Krim minder heil, en roept daarom, dat men haastiger moet voortgaan. De ondervinding zal wel hebben geleerd, maar toch gelooft de *Times*, dat de hutten, die men in Engeland voor het leger bouwt, veel te laat zullen aankomen, omdat men minstens moet rekenen op eene maand voor het vervoer naar Balaklava, eene voor het transport naar het kamp en eene voor de opstelling. Welke maatregelen van voorzorg men ook neme, de *Times* zegt, dat er slechts één hulpmiddel is, namelijk de zoo spoedig mogelijke voortzetting van den aanval.

Uit Jenikalé wordt geschreven, dat de zeestraat van Ghenitsch, voor kanonneerbooten onbevaarbaar gebleken, evenzeer ontoegankelijk is voor vaartuigen van minder dan 6 voet diepgang, zoowel om de moeijelijkheden der vaart, als om de gevaren, die men van de kust moet trotseren. Eene Engelsche kanonneerboot heeft de tijding gebragt, dat zoodra eenig vaartuig de Stinkzee wilde binnenvaren, veldbatterijen op de kust werden opgerigt, om door haar vuur tot den terugtogt te noodzaken. Het plan, om met houtvlotten in die zee door te dringen, is dan ook geheel moeten opgegeven worden. Thans zijn 8 Engelsche kanonneerbooten langs de landtong van Arabat op 1200 el afstands gestationeerd. Zij houden het oog op alle beweging des vijands en moeten die zooveel mogelijk belemmeren.

Het eerste regement kozakken is door de Russen voor Azië ingescheept. Een aanval op Erzerum wordt voor onvermijdelijk gehouden; de verdedigingswerken dier vesting zijn onvoltooid. Den 7den Augustus bevonden zich de Russen op 3 uren afstand van Erzerum. De archiven van het Britsche consulaat zijn reeds van daar verzonden. Uit Kars wordt gemeld, dat aldaar onder het Turksche garnizoen de beste stemming heerscht

De Sultan heeft eindelijk zijne toestemming gegeven tot het vertrek van *Omer*-pacha naar Azië, behoudens de goedkeuring der opperbevelhebbers van de geallieerden in de Krim. Hij zou den 21sten naar Batum vertrekken.

Een der merkwaardigste feiten in het tegenwoordig tijdsgewricht van het Ottomanische rijk is de stompe onverschilligheid, welke op de vroegere opgewondenheid gevolgd is. Van vrijwillige dienstnemingen bij het leger, van aanwervingen op partikuliere kosten, van patriotische offers hoort men niet meer, en de aanzienlijkste en rijkste Turken blijven omtrent alles wat de geschiedenis van den dag betreft even koel en onverschillig. Overigens bemerkt men duidelijk genoeg, dat de Turken met leede oogen steeds de vlaggen der Westersche mogendheden op alle hoeken der straten zien wapperen, alsof zij daarin een voorteeken zien, dat hun rijk de vroegere onafhankelijkheid niet weder verkrijgen zal. Voor deze vrees bestaat wel eenigen grond. Zoo hebben b. v. de Franschen voorzieningen gemaakt, waaruit is af te leiden, dat zij nog langen tijd in de hoofdstad denken te blijven. Bij het groote kamp te Mazlak wordt eene rij nieuwe kazernen gebouwd, en er is eene aanbesteding geschied van 2500 voertuigen, waarvan de levering in 1856 begonnen en in 1857 voltooid moet zijn.

Volgens berigten uit de Donaustreken, deden de Russen sterke verkenningen naar den kant van Kustendjé, alwaar zij eene versterking wilden oprigten. Op de werven van Nikolaïeff hadden de Russen verscheidene nieuwe oorlogsschepen van stapel gelaten.

Berigten van het eiland Nargen van den 21sten houden in, dat de geallieerde vloot laatstgenoemde ankerplaats verlaten en naar Kroonstad koers gezet heeft. Overigens was niets van belang voorgevallen. De kanonneerbooten die aan het bombardement van Sweaborg hebben deelgenomen en reparatie behoeven waren naar Frankrijk en Engeland op weg.

De Finlandsche dagbladen berigten, dat de Russen bij het bombardement van Sweaborg 40 man dooden en 160 gekwetsten hebben gehad.

De Keizer van Rusland heeft, op voorstel van den grootadmiraal, den grootvorst *Konstantijn*, openlijk zijnen dank aan het garnizoen van Sweaborg betuigd voor de dappere afwering van den aanval der geallieerde vloot.

Berigten uit Wasa zeggen, dat eenige Engelsche kruisers die stad bezocht hebben en aldaar de magazijnen en de vaartuigen der Russen hebben verbrand.

De *Times* deelt weder berigten van de Oostzee-vloot mede van den 14den, waarin onder anderen gezegd wordt, dat dit jaar niets meer door de geallieerden tegen Kroonstad ondernomen zal worden, daar het ongunstige weder reeds begint in te vallen.

— Het gebrek aan officieren in het Russische leger is zoo groot geworden, dat de regering alle mogelijke middelen moet aangrijpen om de opene plaatsen zoo spoedig mogelijk weder aan te vullen. Reeds in het vorige jaar hebben de leerlingen aan de militaire scholen het regt bekomen om nog vóór den afloop van hunnen cursus in de armee te worden ingelijfd, en later zijn hun nog belangrijke gunsten toegestaan. Maar ook dit schijnt nog niet toereikend te zijn, want nu wordt ook de overgang van de studenten en de leerlingen aan de gymnasias in militaire dienst zoo veel mogelijk begunstigd. De studenten van de hoogescholen te Moskau en Petersburg die zich een weinig met militaire zaken bekend maakten, kunnen terstond als officieren in het leger optreden. De gymnasiasten kunnen, zoo zij tot den adel behooren, na een diensttijd van 6 maanden als onderofficier, de niet adelijken na één jaar officier worden.

ITALIE.

Brieven uit Turijn melden, dat het oprigten van een Engelsch-Italiaansch legioen in Italië veel bijval vindt. Een groot aantal Lombardisch-Venetiaansche en Napelsche officieren verlangt dienst te nemen in dit legioen.

De laatste depêches van het oorlogstooneel hebben te Turijn een' diepen indruk gemaakt. Zij maken melding van het eerste wapenfeit der Piëmontezen in de Krim, en alles bewijst dat dit schitterend geweest is. De uiterste linkervleugel der Piëmontesche armee hield de voorste stelling van de linie der Tschernaïa, bij de brug van Traktyr bezet, en daar juist werd het gevecht met groote levendigheid geopend. De generaal *Montevecchio* was met zijne brigade in de nabijheid der brug geposteerd en hield zich bij den eersten aanval der Russen staande. — De Fransche gezant ontving in den morgen van den 19den bevel van Koning *Victor Emmanuel* in naam des [illegible] den dag gelegde buitengewone dapperheid zijner troepen geluk te wenschen. Koningin *Victoria* heeft mede dergelijke felicitatiën gezonden.

Men verzekert dat de regering van de kamers, indien deze weder zullen zijn bijeengekomen, magtiging zal vragen om 14,000 man van de ligting 1856 onder de wapens te brengen.

Een dagblad van Venetië deelt mede, dat de Onderkoning van Egypte *Saïd* pacha, aan den Venetiaanschen ridder *Geronimo Luttes*, een Israëliet, octrooi van zeven jaren heeft toegestaan, voor zijne uitvinding, volgens welke jaarlijks twee rijstoogsten van eene enkele zaaijing kunnen worden verkregen. Door deze uitvinding zal Egypte jaarlijks 8,000,000 dollars meer aan producten opleveren.

SPANJE.

Eene dépêche uit Madrid van den 22sten dezer kondigt aan, dat het ministerie van financiën den 1sten October het budget voor 1856 in de Cortès zal ter tafel brengen. Hierdoor is de meermalen gedane vraag beantwoord, of de Cortès wel ooit weder zouden bijeenkomen.

De partij der progressisten in Spanje en de democratische partij beginnen zich te verontrusten uit vrees voor eene reactie. De eerste partij heeft eene proclamatie aan de nationale militie doen verspreiden, als ook in de koffijhuizen en op andere publieke plaatsen neergelegd, waarin zij haren haat tegen *O'Donnell* aan den dag legt. Zij zegt daarin, dat generaal *O'Donnell* een despoot is, die Spanje naar den goeden ouden tijd van despotismus en onderdrukking wil terugbrengen, dat hij in stilte werkzaam is om de vrijheid, met zoo vele opofferingen verkregen, te vernietigen, en dat hij telkens zendelingen naar Frankrijk zendt, om eene reactie te bewerken. De leden van de nationale militie worden ten slotte uitgenoodigd, zich om den troon van *Isabella II* te scharen en de constitutionele vrijheid te verdedigen.

DUITSCHLAND.

Heeft de partij der ridders in Hannover de wijziging der grondwet in haren zin doorgedreven, vooral door de ondersteuning bij den bond ondervonden, ook in Gotha beoogt die partij hetzelfde. De hertog heeft zich echter stellig verklaard tegen de inmenging van den bond, en te kennen gegeven, dat niet gelijk in groote staten, die partij ook in kleine een steun voor den troon kan wezen, maar dat even als de vorst zelf, zoo ook de aristocratie zich behoort te onderwerpen aan de beperking, die de grondwet aan de magt der regering heeft gesteld. — Dat de ridderpartij trouwens niet ligt is tevreden te stellen, blijkt in Hannover, waar zij geheel tot voor 1848 zou willen terugkeeren.

— De voormalige minister van den aartshertog *Johann*, als rijksbestuurder van Duitschland, dr. *Grävel*, houdt zich op dit oogenblik bezig met het in orde brengen van de door prins *Frederik* der Nederlanden aangekochte bibliotheek van dr. *Kloss* te Frankfort. Deze bibliotheek is vooral rijk voorzien van werken over de vrijmetselarij.

— Uit Bremen wordt geklaagd dat de landverhuizers naar Noord-Amerika veel minder talrijk opkomen, dan vroeger. In het groote landverhuizersgebouw waren den 19den dezer slechts 26 personen gehuisvest, terwijl dit anders eenige honderden bedraagt.

— De *Oesterr. Corr.* heeft, op den verjaardag van den Keizer van Oostenrijk, den 18den dezer, de onderteekening van het concordaat tusschen Oostenrijk en Rome verkondigd. „In afwachting der openbaarmaking van dit gewigtige staatsstuk (zegt het half-officiële blad verder) laat zich deszelfs strekking nu reeds bevroeden. Getrouw aan de van groote voorzaten geërfde roeping, om een vrome zoon en magtig beschermer der kerk te zijn, heeft Keizer *Frans Joseph* terstond bij den aanvang zijner regering, door maatregelen van eene onmiskenbare beduidenis, hulde gebragt aan de groote, Christelijke waarheid, dat de kerk Gods niet onder voogdij van wereldsche magten staat. Daarmede was een weg ingeslagen, op welken men het met de kerk eens moest worden over eene regeling der betrekkingen tusschen haar en Oostenrijk. Deze eenheid van inzigten is thans door een plegtig staatsstuk gestaafd en vastgesteld: dit is eene gebeurtenis wier gewigt niet alleen in Oostenrijk met dankbare blijdschap erkend zal worden, maar welke ook verre buiten onze grenzen als eene heilmare zal worden begroet."

— Naar men uit Weenen verneemt, hebben de voorstellen des heeren *v. Bruck*, tot regeling van 's land financiën, in den raad van state een' hevigen weêrstand ontmoet. Dit was bijzonder het geval met zijn voorslag om buitenslands eene nieuwe leening van 200 millioen gulden te negociëren, en wijders de heffing van eene nieuwe belasting, onder den naam van hoofdgeld in te voeren.

DENEMARKEN.

Aangaande de kwestie van den Sondtol, die spoedig dreigt uit te breken, deelt een Engelsch dagblad mede, dat eene circulaire van de regering der Vereenigde Staten aan al de Europesche hoven betreffende den Sondtol te Weenen ontvangen is en daar eene groote sensatie verwekt heeft. Het kabinet van Washington zou daarin te kennen geven, dat het de Amerikaansche schepen wil ontheffen van de betaling van dien tol, welke tot dusverre tegen alle regt en billijkheid geheven werd. Verder worden daarin alle handeldrijvende en maritime mogendheden uitgenoodigd dit voorbeeld te volgen. De *Schles. Ztg.* meent daarentegen te weten, dat Engeland welligt zijne tusschenkomst in deze zaak zal aanbieden, omdat dit land zelf eene vermindering van den tol wenscht; het blad voegt er echter bij, dat Engeland aan het kabinet van Koppenhage heeft laten raden om in allen gevalle aan geen overdreven eischen van Amerika toe te geven.

Volgens directe berigten uit Koppenhage van den 20sten dezer, bevindt de Koning van Denemarken, die aan de borstwaterzucht lijdt, zich in hopeloozen toestand. Zijn naaste opvolger is prins *Ferdinand*, die echter tot dusver de Deensche constitutie niet erkend heeft.

GROOT-BRITTANJE.

LONDEN, 24 Augustus.

De admiraal *Napier* heeft aan de dagbladen wederom een' brief gezonden, waarin hij zegt, waarom hij verleden jaar Sweaborg niet heeft aangegrepen. Hetgeen de admiraal *Dundas* thans met 100 kanonneerbooten heeft gedaan, durfde *Napier* met 43 zoodanige vaartuigen niet ondernemen, en daarom drong hij telkenmale op toezending van meer kanonneerbooten aan. De werkeloosheid der vloot in het verleden jaar is dus niet aan hem (*Napier*), maar aan den minister van marine, sir *James Graham*, te wijten.

De *Times* en de *Globe* vellen over dezen brief geen gunstig

oordeel. Een waar dienaar des vaderlands, zegt dit blad o. a.' zal zich zelven niet zoo zeer vergeten, dat hij met zijne eigen regering twist zoekt, bijna in het gezigt van den vijand. In de zelfvoldoening van ten vorigen jare zijnen pligt gedaan te hebben, had de admiraal moeten zwijgen.

— Sedert den 20sten dezer zijn op nieuw ruim tweehonderd manschappen voor het vreemden-legioen uit noordelijk Duitschland op Helgoland aangekomen. In het geheel bedraagt het aantal manschappen, van daar naar Engeland gezonden, thans 1750, zoodat spoedig het tweede duizendtal kompleet zal zijn.

Het eerste duizendtal van het Duitsche legioen zal Shorncliffe den 28sten dezer verlaten, om zich naar de Krim te begeven. De eerste divisie van het Zwitsersche legioen zal, naar men zegt, almede de volgende week Dover verlaten en zich insgelijks naar het oorlogstooneel begeven.

— Dezer dagen heeft eene commissie uit het bestuur der artillerie de kust van Zuid-Wallis geïnspecteerd, tot het vaststellen van de meest geschikte punten voor den aanleg van batterijen.

— Aangezien de Engelsche en Amerikaansche buskruidfabrijken niet zooveel kunnen leveren als de oorlog in het Oosten vordert, zoo heeft onze regering zich tot de buskruidfabrijken in België en Holland gewend, die dan ook in de laatste dagen vijf ladingen herwaarts hebben gezonden.

— Als erkenning voor de diensten, welke miss *Nightingale*, de onvermoeide ziekenverzorgster in het Oosten, bewezen heeft, wil men te Londen met behulp van partikuliere bijdragen een hospitaal bouwen volgens het systeem van miss *Nightingale* — het stelsel van kostelooze verpleging van zieken — waartoe het huis *Coutts* eene inschrijving zal openen.

Van den 26sten. De *Morning Chronicle* zegt dat de Koning van Sardinië in de maand October een bezoek bij Koningin *Victoria* zal afleggen.

FRANKRIJK.

PARIJS, 24 Augustus.

Sedert in het stadshuis bals gegeven worden, herinnert men er zich geen, dat zoo schitterend en kostbaar was als dat van gisteren. Het was zoo schoon, dat men om het luisterrijk gezigt de 60 gr. hitte trotseerde, welke bijna in alle zalen heerschte. Men berekent het aantal personen, die dit bal bijwoonden, op 10- à 12,000 en dit is niet overdreven veel voor dit gebouw. De meeste genoodigden bestonden uit Engelschen. Fraaije toiletten zag men juist niet veel, hoewel toch meer dan gewoonlijk bij dergelijke gelegenheden. Men zag Beijersche, Pruissische en Oostenrijksche officieren, ook Beduïnen, van welke sommigen aan de Koningin voorgesteld werden; zelfs merkte men een' gezant van keizer *Soulouque* in fantastische uniform op. Ook generaal *Canrobert* woonde dit feest bij en wandelde geheel alleen in den salon op en neêr, zonder bijzonder de aandacht te trekken. De buffetten waren nog meer belegerd dan gewoonlijk.

Na het vertrek der hooge gasten duurde het feest nog een tijd lang voort; men danste tot laat in den morgen. De prefect wilde aanvankelijk niets dan Engelsche airs laten spelen, doch men verzocht hem dringend, toch niet al te veel van de ooren der aanwezigen te vergen.

Heden bezocht Koningin *Victoria* op nieuw de tentoonstelling, en wel in het bijzonder de boven-gaanderijen. Zij bezigtigde de afdeelingen Oost-Indië, Griekenland en Turkije, en scheen veel behagen te scheppen in de voorwerpen der Lyonsche industrie. Ook de salon en het boudoir der Keizerin werden met een bezoek vereerd.

De wapenschouwing, heden middag in het Veld van Mars gehouden, is zeer luisterrijk geweest. De troepen waren 40,000 man sterk. De revue was te 7 uur afgeloopen. Zij werd door eene tallooze menigte bijgewoond. Na den afloop bezocht de Koningin *Victoria* het hotel der invaliden en de kapel bevattende het graf van *Napoleon I.*

Na de revue heeft er op de Tuileriën een diner plaats gehad; de generaal *Canrobert* was tegenwoordig. De Koningin en prins *Albert* hebben zich met bijzondere welwillendheid met hem onderhouden. De Koningin heeft hem grooten lof toegezwaaid over zijn gedrag in de Krim, prins *Albert* heeft zich lang met den generaal onderhouden en hem bijzonderheden gevraagd over de Krim. Na het diner heeft de Koningin den generaal dank gezegd voor hetgeen hij in den afgeloopen winter in de oogenblikken van krisis, toen zij aan allerlei ontberingen waren prijs gegeven, voor de Engelsche soldaten heeft gedaan.

Prins *Jerôme* heeft eindelijk toegegeven aan den nadrukkelijken en bij herhaling geuiten wensch des Keizers, en de benoeming van prins *Napoleon* tot ridder der Bath-orde, tot belooning zijner uitstekende militaire diensten in de Krim, moet ook den grijzen ex-Koning van Westfalen eindelijk hebben overgehaald tot het besluit om de Koningin van Engeland even vóór haar vertrek te Parijs te begroeten.

— Men wilde alhier gisteren met zekerheid weten, dat thans het plan van Keizer *Napoleon* vast staat, om zich in persoon naar de Krim te begeven. De gesprekken, die hij met den generaal *Canrobert* had, moeten hem zijn vroeger voornemen weder hebben doen opvatten.

— Nadat reeds voorlang op Corsika het plan was gevormd om een gedenkteeken voor *Napoleon I* op te rigten, in de stad alwaar hij het eerste levenslicht had aanschouwd, en men sedert van het voornemen moest afzien om de aanzienlijke kosten aan de uitvoering daarvan verbonden, heeft thans de gemeenteraad van Ajaccio met algemeene stemmen den wensch geuit dat een nationaal gedenkteeken, voorstellende *Napoleon I* en zijne vier broeders, en de grootheid en den luister waardig van den naam dien het moet vereeuwigen, worde opgerigt op het exercitie-plein te Ajaccio. Naar aanleiding daarvan is eene commissie benoemd om gevolg te geven aan het opgevatte voornemen, waartoe bereids aanzienlijke sommen zijn ingeschreven.

— De *Assemblée Nationale*, welke in der tijd het berigt van den *Moniteur* betreffende het bombardement van Sweaborg had overgenomen, maar de laatste woorden van dit berigt, luidende: „In een woord, Rusland heeft een' vreeselijken slag in de Oostzee ontvangen," had weggelaten, is van wege den minister van binnenl. zaken ter zake van deze weglating met opheffing bedreigd; zoo als men weet, heeft de *Assemblée Nationale* reeds twee waarschuwingen ontvangen. Deze bedreiging heeft het bedoelde dagblad sedert uiterst voorzigtig gemaakt.

NEDERLAND.

'S GRAVENHAGE, 27 Augustus.

Men verneemt dat de heer mr. *W. B. Donker Curtius van Tienhoven*, voorzitter van den Hoogen Raad der Nederlanden, aan den Koning verzocht heeft, wegens zijne hooge jaren en ongesteldheid, eervol uit die betrekking te worden ontslagen.

— De beroemde literator en dichter *J. Hoffmann v. Fallersleben*, die zich zoo verdienstelijk heeft gemaakt door de opsporing en uitgave van de bronnen voor onze middeleeuwsche letterkunde, is thans in deze residentie aangekomen, waar hij eenigen tijd zal vertoeven, om in de koninklijke bibliotheek de handschriften en gedrukte werken te raadplegen, welke hem kunnen dienen bij de door hem voorgenomene nieuwe uitgave van deel I, II en VII zijner *Horae Belgicae*, waarvan reeds elf deelen het licht zien.

AMTERDAM, 26 Augustus.

Men berigt aan *de Tijd*, dat zijn hoogw. de aartsbisschop van Utrecht, die eenige dagen op het landgoed Rijsenburg onder Driebergen heeft verwijld, om voorloopige maatregelen te nemen tot vestiging van het aartsbisschoppelijk seminarie, naar den huize Gerra onder Haren is teruggekeerd. Naar wij vernemen, zullen nog in den loop van dit jaar de fundamenten der gebouwen, voor de theologanten bestemd, gelegd worden.

— De vloot, welke dit jaar alleen van Scheveningen voor de haringvisscherij onder den Engelschen wal bestemd is, bestaat uit niet minder dan 101 pinken, en alzoo uit 24 meer dan in 1853 en uit 11 meer dan in 1854, toen het getal haringschuiten reeds buitengewoon hoog gekłommen was. Van de geheele vloot, 114 schuiten tellende, zullen nu slechts 13 vaartuigen overblijven voor de kustvisscherij, welke bij de meest overvloedige vangst toch zeer zeker niet in staat zullen zijn enkel onze markt van genoegzamen versche visch te voorzien.

— De zeven leden van den gemeenteraad te Maastricht, die ten gevolge van de niet herkiezing des heeren *Capitaine* hun ontslag genomen hebben, hebben thans eene circulaire tot de kiezers dier stad gerigt, waarin zij verklaren zich de benoeming wederom te zullen laten welgevallen, in geval de meerderheid der kiezers hunne stem op hen zouden uitbrengen. Deze zonderlinge handelwijze baart algemeen opzien.

'S HERTOGENBOSCH, 25 Augustus.

Mr. *A. J. Borret*, staatsraad commissaris des Konings in Noordbrabant, heeft als zoodanig zijn ontslag wegens gevorderden leeftijd aangevraagd.

Gemeenteraad van Groningen.

Zitting van Maandag den 27sten Augustus.

Aanwezig: de heeren SLOT, OUDEMAN, TRIP, MULLER, DOORNBOSCH, V. HOUTEN, DOMMERING, V. ITTERSUM, SWAAGMAN, MEIJER, V. HEIJNINGEN BOSCH, ONNES, WICHERS, ROELFSEMA, DE SITTER, GEERTSEMA en MESDAG.

De heer DE LA FAILLE heeft kennis gegeven, dat hij bij voortduring wegens ongesteldheid verhinderd is de zitting bij te wonen.

Aan de orde wordt gesteld:

1) *Begrooting van de plaats. inkomsten en uitgaven over* 1856, *met memorie van toelichting en bijlagen.* — Besloten 1) deze gedurende 14 dagen ter secretarij neder te leggen ter lezing voor een ieder, in afschrift tegen betaling der kosten algemeen verkrijgbaar te stellen en burg. en weth. op te dragen daarvan algemeene kennisgeving te doen; 2) de begrooting in de afdeelingen te onderzoeken en tot de trekking van de leden over te gaan.

Tot leden van de eerste afdeeling worden uitgetrokken: de heeren ONNES, DE SITTER, DOORNBOSCH, QUINTUS, MESDAG, LOHMAN, GEERTSEMA, ROELFSEMA en UPMEIJER; tot die van de tweede: de heeren DE LA FAILLE, SWAAGMAN, WICHERS, VAN HOUTEN, DOMMERING, MEIJER, VAN IMHOFF, VAN ITTERSUM, VAN HEIJNINGEN BOSCH en CREMERS. Van de wethouders zal de heer MULLER tot de eerste, de heeren OUDEMAN en TRIP tot de tweede afdeeling behooren.

2) *Rekening van den sted. omslag over* 1853; — *van een gedeelte van den sted. omslag over* 1854; — *wegens de ontvangst van straatvuilnis in de maand December van* 1854; — *en van den ontvanger der sted. belastingen over* 1854. — Deze vier rekeningen worden achtereenvolgens goedgekeurd.

3) *Ontwerp-besluit tot bepaling van de som, die van de dienst van* 1854 *zal worden gereserveerd en op die van* 1855 *overgebragt.*

De heer DOMMERING heeft bedenking tegen deze enorm hooge som van *f* 68000 ongeveer. Ook komen z. i. onderscheidene posten daarin voor, waaromtrent bij hem twijfel bestaat, of die wel in den loop van dit jaar zullen worden uitbetaald. Hij vraagt daaromtrent eenige opheldering.

De voorzitter deelt mede, dat alle hier voorkomende posten de zoodanige zijn, waarover in dit jaar zal kunnen worden beschikt; ze betreffen werken die reeds gedeeltelijk begonnen of vastgesteld zijn. Zoo veel mogelijk zorgen burg. en weth. niet meer te reserveren dan noodig is.

Na verdere inlichtingen door de heeren TRIP en SWAAGMAN verstrekt en eene opmerking van den heer VAN HOUTEN, wordt het ontwerp-besluit vastgesteld.

4) *Rekest van* P. G. RONDA *en andere turfschippers uit het Hunsingo-kwartier over de werking van het haven-reglement.* Adressanten beklagen zich over het haven- en sluisgeld, het niet mogen lossen bij het plankenpad enz., en verzoeken hen met het havengeld op den ouden voet te stellen. — In handen eener commissie, bestaande uit de heeren, die tot het ontwerpen van het haven-reglement en tarief in commissie zijn geweest.

5) *Voorstel van burg. en weth. om een gedeelte van het Israël. kerkhof buiten de Boteringepoort af te staan aan de Afgesch. Israël. gemeente.*

De heer VAN HEIJNINGEN BOSCH is er tegen om nu reeds een besluit in dezen te nemen. Hij heeft van ter zijde vernomen, dat er sedert de laatste behandeling stukken over deze zaak zijn gewisseld tusschen het Israël. kerkbestuur en burg. en weth. en dat gemeld bestuur zou hebben geprotesteerd tegen den afstand van grond. Hij wenscht, dat de raad van die stukken inzage bekome.

De voorzitter weet niet, dat sedert correspondentiën gevoerd zijn; hij wil evenwel onderzoek doen en stelt daarom voor deze zaak aan te houden, en inmiddels de stukken bij de leden te doen rondgaan.

De heeren OUDEMAN en TRIP merken op, dat nu niet is geprotesteerd door het Israël. kerkbestuur, maar dat dit vroeger is geschied.

De heer VAN HEIJNINGEN BOSCH voorziet onaangenaamheden, zoo de zaak nu beslist wordt.

De heer SWAAGMAN deelt den loop der zaak mede. — Na eenige verdere beraadslaging wordt besloten later op de zaak terug te komen.

6) *Rekest van* J. J. VOS, *verzoekende eene heemstede aan het Stadskanaal in erfpacht te bekomen.* — Burg. en weth. hebben hiertegen, evenmin als de veencommissie, bezwaar en stellen voor het verzoek toe te staan, onder goedkeuring van Gedep. Staten. — Besloten.

7) *Onderzoek van de geloofsbrieven van den heer* VAN ITTERSUM. — Tot leden van de commissie van onderzoek worden benoemd de heeren DE SITTER, DOORNBOSCH, VAN HEIJNINGEN BOSCH, ONNES en MESDAG.

De zitting wordt voor een half uur geschorst.

De deuren heropend zijnde, rapporteert de commissie, bij monde van den heer DE SITTER, dat de geloofsbrieven van den heer V. ITTERSUM in volkomen orde zijn bevonden. — De heer VAN ITTERSUM wordt daarop als lid van den raad toegelaten.

8) *Rapport van burg. en weth. over den voorgenomen verkoop van jagt- en collatie-regten.* — Bij monde van den heer OUDEMAN wordt gerapporteerd, dat den 21sten Jan. 1854 door den raad is besloten tot verkoop van eenige collatie- en jagtregten en in Junij 1855, op voorstel van den heer CREMERS, is bepaald, dat die verkoop voortgang zal hebben, wanneer niet voor den 1sten Aug. een aannemelijk voorstel van minnelijke schikking bij burg. en weth. zal zijn ingediend, na welk tijdstip burg. en weth. deswege rapport aan den raad zouden doen. Burg. en weth. rapporteren alsnu, dat de gedane aanbiedingen niet van dien aard zijn, dat zij kunnen worden aangenomen, zoodat zal dienen te worden afgewacht het rapport der commissie, die benoemd is om onderzoek te doen of er andere regten zijn, die verkocht kunnen worden, behalve die begrepen in het voorstel van den heer CREMERS.

Inmiddels doen burg. en weth. het voorstel hen te magtigen om over te gaan tot de publieke verhuring van de jagtregten te Hoogkerk en Woltersum. — Er wordt dienovereenkomstig besloten.

De voorzitter deelt mede dat de commissie voor cholerazieken wenscht te worden in de gelegenheid gesteld om maatregelen te nemen tot voorzorg. De voorzitter adviseert om voor de commissie daartoe uit de gemeentekas beschikbaar te stellen eene som van *f* 600 uit de onvoorziene uitgaven, onder goedkeuring van Ged. Staten te voldoen. — Conform besloten.

De heer V. ITTERSUM onthoudt zich als lid der commissie van beraadslaging van stemming, en bedankt namens de commissie den raad voor het in haar gestelde vertrouwen en verzekert, dat de commissie zal trachten dat vertrouwen waardig te zijn.

Na voorlezing en vaststelling der korte notulen wordt daarop de vergadering gesloten.

GRONINGEN, 28 Augustus.

Groningen heeft heden wederom zijn feestkleed aangetrokken. Het is thans voor de 183ste maal, dat die in zijne en Nederlands geschiedenis zoo heugelijke dag van den 28sten Augustus 1672 verjaart, toen de twaalfmaal sterkere vijand genoodzaakt was, ten gevolge van de hardnekkige verdediging dezer vesting, het beleg voor hare wallen op te breken.

De aangename toonen van het carrillon op den Martinitoren kondigden den feestdag aan, en overal uit publieke en partikuliere gebouwen werden de vlaggen uitgestoken, terwijl reeds vroeg de straten zich vulden met de van alle zijden opgekomene menigte, die, door het fraaije weder uitgelokt, de feestviering binnen deze stad mede wilde bijwonen.

De feestelijkheden namen om 10 uur een' aanvang met een muzijkfeest in de Martini-kerk. Het deed voorzeker velen goed, dat bij dit feest ook weder in de eerste plaats Gode de eere werd toegebragt, die onze vaderen uit den bangen nood had verlost; dat de talrijke schare in het kerkgebouw opgekomen gezamenlijk haren dank uitstortte voor den Almagtige, die ons zoo aanhoudend, maar vooral op dien dag, die thans wordt herdacht, zijne zigtbare bescherming verleende. Als redenaar bij deze plegtige gelegenheid trad de weleerw. zeer gel. heer dr. E. J. DIEST LORGION op, die er in zijne toespraken op wees, hoe het ontzet van Groningen door elken Nederlander in het algemeen, door ieder Groninger in het bijzonder, vooral in onze dagen, verdient met dankbare blijdschap te worden herdacht. Deze toespraken werden voor en na afgewisseld door de welluidende toonen van het orgel, de muzijk van het korps hoornblazers (die, 't zij hier in het voorbijgaan gezegd, gisteren tot vreugde van Groningens ingezetenen alhier uit Leeuwarden zijn teruggekeerd) en door het verdienstelijk gezang van het zangkoor, waarin men de voortreffelijke leiding van den heer J. SURINGA herkende.

Na afloop van dit godsdienstig muzijkfeest vereenigden zich de zangers en zangeressen in het consistorievertrek der Martini-kerk, waar zij weldra verrast werden door een bezoek der gezamenlijke feestcommissie, die bij monde van den heer dr. WOLTHERS hun in hartelijke woorden kwam dank zeggen voor de opoffering en moeite door hen vrijwillig gebragt en aangewend ter opluistering van 't feest. ZEd. zeide, dat de muzijk der Godheid nader bragt, daar zij de taal der ziel was en men zich verzekerd mogt houden, dat geen dank der Voorzienigheid welkomer was dan die van 't dankbare hart.

Tusschen 12 en 1 uur liet zich op de Groote Markt de muzijk van het Groninger schutterkorps hooren.

Heden middag om 2 uur nam de harddraverij een' aanvang op de nieuw aangelegde harddraversbaan buiten de Ebbingepoort, die weder om hare geschiktheid werd geprezen. 17 paarden waren door de commissie voor de keuring tot den wedstrijd toegelaten, genoegzaam allen bekende harddravers. De strijd was langdurig en moeijelijk; de pikeurs spanden al hunne krachten in, ieder om zijn paard de overwinning te doen behalen, en waarlijk niet zonder grond. De belooning toch, die op de zege stond, was voor dit jaar van bijzonder hooge waarde, een zilveren schenkketel namelijk en komfoor. Wanneer wij mededeelen, dat die prijs, naar wij vernemen, voor bijna *f* 400 was gekocht en dat de vervaardiger allezins lof verdient voor de keurige bewerking, dan behoeven wij niet te herhalen, dat de kamp om het bezit van dit stuk zilver zwaar viel. Eindelijk viel deze prijs ten deel aan het zwarte langstaarte ruinpaard *Witnoet*, van den heer P. J. DE BOER, van Leeuwarden, door hemzelven bereden. De premie, een fraai zilveren inktstel, werd behaald door de zwarte langstaarte merrie *de Nette*, van den heer W. A. HOEKSEMA, van Winsum, bereden door den pikeur M. J. MARTENS.

Het korps hoornmuzikanten luisterde ook de harddraverij door de uitvoering van schoone muzijkstukken op. In plegtstatigen optogt reden de overwinnaars naar en door de stad, begeleid door een viertal dragonders en de muzikanten. Wij deelen hier nog mede, dat, tot bijzonder genoegen van de commissie van feestviering, de vlaggen van de molens op Ooster- en Noorder-Hoogebrug waren uitgestoken.

Heden avond wordt eene tooneel-voorstelling gegeven in den schouwburg en worden daar drie tot dit feest in betrekking staande stukken opgevoerd. Te gelijker tijd kunnen zij, die leden zijn van de societeit *de Harmonie*, in den fraaijen tuin dier societeit een' genotvollen avond onder het aanhooren van schoone muzijk doorbrengen.

Bij al het aangename, dat op dezen dag gezigt en gehoor reeds streelde, zal die heden avond besloten worden met een vuurwerk, dat waarlijk schitterend belooft te worden, als wij mogen afgaan op de vele toebereidselen daarvoor gemaakt en het programma van dit vuurwerk, dat, vertrouwen wij, den goeden naam van den in dit vak bekenden vervaardiger P. L. VAN DER BRUGH te Amsterdam zal bevestigen. Twintig stukken staan op het programma vermeld; wij noemen er alleen van een' ruim 150 voet breeden tempel, op deze gelegengenheid toepasselijk, om daarnaar de waarde van dit vuurwerk te kunnen afmeten. Schitterend vooral zullen de volgende woorden uitkomen, die in het front van den tempel onder het Groninger wapen zijn aangebragt:

Groningen constant, behoud van 't land
Door Godes kracht, brak 'svijands magt.

— Heden werd in het concerthuis te dezer stede eene provinciale vergadering gehouden van de leden van bestuur der verschillende afdeelingen en de onderscheidene correspondenten van de Nederlandsche vereeniging tot afschaffing van sterken drank.

De vergadering was talrijker bezocht dan die, welke op den 21sten Mei dezes jaars plaats had, en hoewel men gewenscht had nog meerdere personen aldaar te ontmoeten, zoo verblijdde men zich, van onderscheidene kanten den goeden voortgang der zaak te mogen vernemen, daar schier alle daar tegenwoordige personen iets verblijdends dienaangaande hadden mede te deelen. Dit had dan ook ten gevolge, dat er een voorstel ter tafel werd gebragt en aangenomen, om de provinciale vergadering in het vervolg open te stellen, niet alleen voor de leden van bestuur der verschillende afdeelingen en de correspondenten in deze provincie, maar voor alle leden in het algemeen, waarvan de nadere regeling aan het bestuur der Groninger afdeeling werd opgedragen.

Behalve de oprigting van eene nieuwe afdeeling te Stadskanaal, waarvan in de vorige vergadering ook reeds voorloopig melding was gemaakt, deelde de provinciale correspondent thans mede, dat hij even als vroeger weder verscheidene reisjes door de provincie had gemaakt met het gunstig gevolg, dat er weder drie nieuwe correspondenten, één te Wedde, één te Finsterwold en één te Doezum, waren toegetreden, terwijl hij de gegronde hoop voedde, dat weldra meerdere invloedrijke personen op andere plaatsen zullen volgen.

Bijzonder aangenaam was het voor de aanwezigen, ook een' afgevaardigde uit Friesland in de vergadering tegenwoordig te zien, die niet alleen van zijne belangstelling door zijne aanwezigheid daar ter plaatse deed blijken, maar ook door zijne belangrijke mededeelingen en opmerkingen de vergadering ten hoogste aan zich verpligtte.

— Hebben wij in ons vorig nommer het gerucht medegedeeld, dat de hoogleeraar J. A. C. ROVERS van hier tot hoogleeraar in de litterarische faculteit te Utrecht zoude worden beroepen, thans deelt men ons uit eene goede bron mede, dat die benoeming reeds voor eenigen tijd is geschied.

Verder vernemen wij, dat de heer J. A. C. VAN HEUSDE, mede hoogleeraar in de litterarische faculteit aan de hoogeschool alhier, verzocht heeft uit deze betrekking te worden ontslagen. Twee plaatsen zullen dus waarschijnlijk binnen kort in die faculteit vacant worden.

— Sedert eenigen tijd werd de justitie opmerkzaam, dat buiten de Heerepoort bij de zoogenaamde zwemplaats des Zondags spelen om geld plaats hadden en daar gewoonlijk vele jongelieden te zamen kwamen om aandeel in die spelen te nemen, waarbij de kans oogenschijnlijk schoon was, doch ten slotte altijd verlies en schade de gevolgen waren, ten voordeele van hen, die de spelers uitlokten, daar dit spelen plaats had met dobbelsteenen, kaarten enz., welke voorwerpen er zoodanig op waren ingerigt, dat de kans bij inzet van kleine sommen altijd ten voordeele der spelers, doch bij grootere sommen aan zijde van de bestuurders uitviel. Meermalen waren er door de justitie reeds middelen beproefd om deze schandelijke handelingen te keer te gaan, doch de bestuurders van genoemde spelen wisten steeds door het uitzetten van posten, die bij het ontdekken van onraad daarvan dadelijk kennis konden geven, hunne maatregelen zoo goed te nemen, dat men steeds voorkwam op heeter daad betrapt te worden.

Laatstleden Zondag echter werden de spelers overrompeld door den wakkeren geregtsdienaar SOETEKOUW. Deze wist als een oud militair op eene door hem uitgedachte schrandere wijze ongemerkt door de uitgezette posten heen te komen, en overviel alzoo de spelers, nam de voorwerpen in beslag, en maakte daarvan proces-verbaal op. Het is alsnu te wenschen dat de bestuurders, HARTOG VAN WIEN en SAMUËL MULDER, reeds bejaarde mannen, strengelijk zullen worden gestraft, niet alleen om het schandelijke van hun bedrijf, maar ook omdat zulks altijd op Zondag plaats heeft.

— Gisteren namiddag had op de esch te *Noordlaren* de aangekondigde ploegwedstrijd plaats. Negen ploegers namen daaraan deel. De prijs, zijnde eene fraaije zilveren tabaksdoos, viel ten deel aan R. POUWELS te Haren, terwijl de premie, zijnde een zilveren zak-horlogieketting, aan W. BRANTS SENIOR, met het lot tegen W. BRANTS JUN., beiden te Noordlaren. Als tweede premie werd aan den laatstgenoemde een getuigschrift toegekend. — Onder gepaste vrolijkheid werd de avond genoegelijk doorgebragt, terwijl eindelijk allen voldaan huiswaarts keerden met den wensch, dat het bestuur der afdeeling Haren van de maatschappij van landbouw met vasten tred voortga op den ingeslagen weg: zoo zal, zegt de berigtgever, de landbouw bloeijen, en de landbouwers inoogsten gezegende vruchten van hunne aangewende pogingen, welke, vereenigd met die van het bestuur der maatschappij, onvermoeid zijn tot verbetering van alles wat op den landbouw betrekking heeft en daarvoor vatbaar is.

— Niet hier te Groningen alleen heeft men te klagen over de dienst van den telegraaf. Ook te Amsterdam verheffen zich stemmen tegen de inrigting enz. van het Amsterdamsche telegraafbureau, blijkens een artikel in het *Handelsblad*, waarmede men ook te Arnhem instemt.

„Een aantal beursbezoekers, zoo luidt dat berigt, klagen ernstig over de slechte inrigting van de dienst aan het rijkstelegraafkantoor in de Nes, waaruit dagelijks blijkt, dat het bestuur daarvan aan eene directie is overgelaten, die alles behalve met de belangen van den handel, of zelfs met de strekking van den telegraaf schijnt bekend te zijn. Het doel is bespoediging. Maar wanneer men aan het publiek, dat aan dit kantoor dikwerf in grooten getale aanwezig is, jonge lieden tegenover stelt, die vaak niet in staat zijn om de vereischte inlichtingen te geven, om niet van hun beperkt getal te spreken, dan zeker gaat van dien spoed veel verloren. Het is dan ook in het belang van den Amsterdamschen handel hoogst wenschelijk, dat het hoofdbestuur van het departement telegrafie, zich eindelijk eens met deze zaak bemoeije, en door eene meer zorgvuldige inrigting van het beheer alhier, aan de billijke klagt der inzenders een einde make. De inzenders weten, dat velen deze klagt met hen deelen, en noodigen daarom allen uit, hiervan wel degelijk te doen blijken, ten einde langs dezen weg eene gewenschte verbetering tot stand te zien gebragt. De dikwerf herhaalde plainte over de ongeregelde bezorging der depêches bewijst, dat ook in dit opzigt eene verbetering hoogst welkom zoude zijn."

— Nopens den staat der cholera te Amsterdam vernemen wij, dat de ziekte aldaar gedurende de laatste week weder iets is toegenomen, zijnde er namelijk aan overleden 187 personen, weshalve aldaar (verg. onze beide vorige opgaven) tot dus verre 296 personen aan de ziekte zijn bezweken. Op dit oogenblik is de ziekte reeds meer over de geheele stad verspreid.

Burgemeester en wethouders hebben dan ook, uit overweging dat de cholera asiatica zich wederom sedert eenigen tijd binnen die stad heeft vertoond, ter kennis der ingezetenen gebragt, dat bereids in overleg met de plaatselijke commissie van geneeskundig toevoorzigt zooveel mogelijk maatregelen zijn genomen, om het gevaar van het verspreiden der ziekte voor te komen of te verminderen, en dat voorloopig ter opneming en verpleging der choleralijders eenige lokalen zijn in gereedheid gebragt. Voorts hebben burg. en weth. gemeend, gevolg gevende aan het deswege medegedeelde verlangen van de plaatselijke commissie van geneeskundig toevoorzigt, de ingezetenen met nadruk te moeten waarschuwen tegen het gebruik van onrijpe vruchten en van zoodanige spijzen en dranken, die vooral bij de thans aanwezig zijnde ziekte voor de gezondheid schadelijk kunnen worden geacht, zoo als garnalen, komkommers, zure melksoorten, enz.

Ook te Utrecht, Leiden, Zwolle en andere plaatsen zijn enkele gevallen van cholera voorgekomen.

(Te Kampen waren tot den 25sten 17 choleragevallen voorgekomen, het meest onder de kinderen, 2 bejaarden.)

— Blijkens een van Zr. Ms. consul-generaal te *Alexandrie* ontvangen schrijven, moet volgens de ingekomen berigten de oogst in Egypte zeer voldoende uitgevallen zijn; in kwantiteit overtreft hij zelfs dien van het vorige jaar, welke reeds als voordeelig werd beschouwd. Men kon derhalve aannemen, dat voor den uitvoer eene hoeveelheid van 125,000 Ned. lasten zou kunnen worden afgezonderd. De granen en peulvruchten bleven evenwel, in verhouding tot vroegere jaren, hoog in prijs, ten gevolge der groote ontbiedingen voor de consumtie in Europa.

AANBESTEDINGEN.

GRONINGEN, 27 Aug. Heden voormiddag werd alhier door het gemeentebestuur bij enkele inschrijving aanbesteed: Het maken en leggen van eene nieuwe draaibrug over het Stads-Ter-Apeler-Kanaal, met bijlevering van alle materialen. Op dit werk is slechts één biljet ingekomen, van E. R. KLEVE te Stads-Kanaal, voor *f* 2486.

Kunstnieuws.

Duitsche Opera.

Wij vernemen met genoegen, dat we ons dezen winter in het bezit van een goed zamengesteld operagezelschap binnen onze muren zullen hebben te verheugen. Tegen half November namelijk zullen hier een aanvang nemen de voorstellingen van een talrijk en *goed* zamengesteld gezelschap, onder directie van de heeren BASTÉ, PETERSEN en KAHN. Op dit oogenblik bevindt het zich te Cuxhaven. Het bestaat grootendeels uit Hamburgsche artistes en telt onder zijne leden uitnemende talenten, indien wij op de berigten mogen afgaan, die onder onze oogen zijn gekomen. Onder de 24 hoofdpersonen des gezelschaps merken wij op de volgende leden van het Hamburger *Stadttheater:* eerste chanteuse, Fräul. BURMEISTER; tweede dito, Frau SCHÄFFER-REITMEIER; eerste mezzo soprano, Frau SCHWALBACH; tweede dito, Fräul. GRANDJEAN; soubrette, Fräul. KUTSCHER; altiste, Frau FABRICIUS; — eerste tenor, Herr FABRICIUS; tweede dito, Herr LOHFELDT; diepe bas, Herr SCHWALBACH; andere bassen, de heeren KAHN en MOSSDORFF; komische rollen, de heer BASTÉ; oude partijen, de heer PFEIFFER, enz. Wij zullen weldra in de gelegenheid zijn, zelve over de zamenstelling en krachten van dit personeel te kunnen oordeelen, en zullen ter zijner tijd meer daaromtrent mededeelen.

(Door het optreden van het bovengenoemd groot gezelschap moet alzoo het plan van een Oost-Frieschen directeur, om hier operavoorstellingen te geven, als vervallen worden beschouwd.)

Kerknieuws.

Bij Kon. besluit van den 17den zijn goedgekeurd de beroepingen van predikanten, uitgebragt door de kerkeraden van de Ned. Herv. gemeenten: te Amsterdam, op *J. P. Stricker*, theol. dr., te Dordrecht; te Hoorn, op *W. L. Ladenius*, te Harich c. a.; te Uitwijk en Waardhuizen, op jhr. *W. F. Trip van Zoutland*, kandidaat; te Deurne, Vlierden c. a., op *J. Breunissen Troost*, kandidaat; te Hindeloopen, op *B. J. Ovink*, kandidaat; te Winsum en Baard, op *H. W. A. van Aken*, te Giethoorn; te Elst, op *J. G. Blaauw*, te Noorden, en van de Ev.-Luth. gemeenten: te Kampen, op *J. A. Schuurman*, te Monnikendam, en te Brielle en Hellevoetsluis, op *A. A. Beudeker*, kandidaat.

— Tot vervulling der vacature van de predikantsplaats in de Herv. gemeente te Made en Drimmelen, zijnde eene Kon. collatie, is de benoeming uitgebragt op den heer *J. W. D. Roëll*, kandidaat bij het prov. kerkb. van Overijssel.

— De gemeente van Emden door het overlijden van haren hooggeschatten pred. *C. Halbertsma* vakant geworden, heeft tot diens opvolger gekozen *L. F. Goteling Vinnis*, sedert 1851 pred. bij die van Stadskanaal. De beroepene stelt zich voor eerlang naar de nieuwe plaats zijner bestemming te vertrekkeh.

— Ds. *van Dijk* te Zevenhuizen heeft voor het beroep naar Woubrugge bedankt.

— Te Zuid-Beijerland is beroepen ds. *A. Macpherson*, thans te Garijp en Suameer.

(Ingezonden.)

Aan de Heeren Redacteuren der beide Groninger Couranten.

Bij de meerdere uitbreiding der cholera in ons land en de niet ongegronde vrees, dat deze epidemie ook onze stad weder zal bezoeken, weshalve volgens vroeger berigt in uwe Courant de commissie voor cholerazieken alhier, het dan ook raadzaam geacht heeft in tijds eenige maatregelen van voorzorg te nemen, kan het welligt in meer dan één opzigt nuttig zijn het onderstaande, voorkomende in het onlangs uitgegeven verslag van de werkzaamheden dier commissie in 1854 (*), in uw dagblad op te nemen. Na gezegd te hebben, dat het niet te verwachten is, dat ons land langen tijd van een herhaald bezoek dier ziekte bevrijd zal blijven, en dat het niet in der menschen magt staat om haren terugkeer te beletten, maar wel om vele van die oorzaken weg te nemen of althans te verminderen, waardoor de vatbaarheid voor haar ligt opgewekt of vermeerderd en hare uitbreiding grootelijks bevorderd wordt, laat de heer W. GERHARDS, schrijver van die brochure en voorzitter van genoemde commissie, de onderstaande raadgevingen volgen, om wier plaatsing ik beleefdelijk verzoek, terwijl ik mij voorts met de meeste achting noem

N. N.

„Men zorge dan altijd, doch vooral ook bij het naderen en heerschen dezer epidemie, voor de armen en noodlijdenden, maar men doe zulks met beleid en omzigtigheid, opdat uit het goede, hetwelk men dan doet, later niet kwaad geboren worde. Aan de plaatselijke besturen zij aanbevolen, dat zij een streng toezigt houden op de publieke zindelijkheid, en zulke maatregelen nemen, die niet alleen, maar ook in het behoud en bevorderen van de gezondheid der niet-zieken; aan de diakenen der verschillende gezindten, dat zij de door hen gealimenteerden dikwijls bezoeken, hen, zoo mogelijk, wat ruimer bedeelen, opdat zij geen gebrek lijden aan het noodige voedsel, en ten sterkste bij hen aandringen op reinheid en zindelijkheid; aan de geneeskundige commissiën, dat zij, voor zoover dit van haar afhangt, in tijds het publiek opmerkzaam maken op al datgene, wat zeer zeker schadelijk is, en in het doen van hetgeen haar nuttig en noodig toeschijnt zich niet laten weerhouden door de in dezen kwalijk geplaatste zucht om geene bezorgdheid te verwekken.

Maar terwijl men zóó voor anderen zorgt, vergete men bij het naderen en heerschen dezer ziekte niet, ook voor zich zelven en de zijnen te zorgen. Men doe dit echter zonder angstvalligheid, maar op eene verstandige wijze, met ernst en volharding, want voorwaar, de cholera is geen vijand, met wien men spotten kan, als hij in onze nabijheid is, en een verdrag sluiten, als wij reeds in zijne magt zijn! Niemand wane zich geheel veilig voor zijnen aanval en achte hem gering, want wie dit doet, wordt te ligter door hem overvallen en legt zelf den grond tot zijne nederlaag! Doch niemand achte hem ook onoverwinnelijk en vreeze hem te zeer, opdat hij niet te eerder door hem aangetast en te ligter zijne prooi worde! De levenswijze, waarbij men zich in den regel zeer wél bevindt, volge men ook bij het heerschen dezer epidemie, met wat meer omzigtigheid en niet minder gestrengheid. Tot geene kwakzalverijen neme men zijne toevlugt, maar men raadplege zijnen geneesheer, zoodra men zich werkelijk ongesteld gevoelt. Bovenal kweeke men eene blijmoedige stemming aan bij zich zelven en de zijnen, en verschaffe zich dat middel, hetwelk het beste is, zoowel tegen te groote vrees voor deze kwaal als tegen die voor alle kwalen der aarde, en verkrijgbaar voor een iegelijk — het vast geloof in God, als onzen Hemelschen Vader, zonder wiens wil geen musch ter aarde en geen haar van onze hoofden valt; die niet bedroeft, dan om eens te kunnen verblijden, en ons bezoekt ten onzen nutte, gelijk een heelmeester, die smarte aandoet en wondt, om het geheele ligchaam te behouden en het leven te redden! Want zijn wij met dat geloof vervuld, dan bezitten wij de noodige bedaardheid en kracht om ons met beleid te wapenen als die geduchte vijand ons bedreigt, en al moge dan ook ons ligchaam sidderen, wanneer hij al nader en nader komt en zijne slagtingen onder ons aanrigt, onze geest ziet dan tevens een' magtigen arm over ons uitgestrekt, en eene vaste burgt voor ons gebouwd door den altijd wakenden Helper in den nood, opdat wij niet vreezen, maar kalm en gerust zijn zouden in Zijne hoede!"

(*) Verslag van de werkzaamheden der commissie voor cholerazieken te Groningen in het jaar 1854, benevens eenige opmerkingen en bijzonderheden op dezen epidemie betrekkelijk. Gedrukt ten voordeele van de armen. Verkrijgbaar bij P. W. VAN HEIJNINGEN BOSCH en de Erven C. M. VAN BOLHUIS HOITSEMA. Prijs 60 cent.

TELEGRAFISCHE BERIGTEN.

KONSTANTINOPEL, 25 Augustus.

Berigten van het oorlogstooneel in Klein-Azië, gisteren avond alhier ontvangen, houden in, dat het garnizoen van Kars een uitval heeft gedaan en wel met een vrij gelukkigen uitslag. De Russen hebben zich van Erzerum verwijderd.

EFFEKTENBEURS.

AMSTERDAM, 28 *Augustus.*

NEDERLAND Werk. Schuld	à 2½	pCt.	63¾.
Dito Dito	„ 3	„	76.
Dito Dito	„ 4	„	93½.
OOSTENRIJK Metalliek	„ 5	„	62 13/16.
Dito 1851 en 1852	„ 2½	„	32¼.
Dito Nieuwe Litt. B	„ 5	„	74 9/16.
Dito Nation. Metall	„ 5	„	67 13/16.
SPANJE Onbep. St.	„ 1¼	„	18¾.
Dito Binnenl	„ 3	„	31.
PORTUGAL	„ 3	„	40½.
RUSLAND Obl. *Hope* 1798 en 1816	„ 5	„	102¼.
Dito Dito 1828 en 1829	„ 5	„	102⅜.
Dito bij *Hope*	„ 4	„	77½.
Dito bij *Stieglitz*	„ 4	„	—

LONDEN, 28 *Augustus.* Consols 91¼.

PARIJS, 28 *Augustus.* Fransche 3 pCt. 66.70.

WEENEN, 28 *Augustus.* Metalliek 5 pCt. 76⅝; dito Nat. Leening 81¼. Wissel op Londen *f* 11.16.

ZEETIJDINGEN.

GRONINGEN, 28 Augustus. Gearriveerd de nieuwgebouwde kof tjalk Geerdina Geertruida, groot 50 last, kapit. *A. H. Schaap*, van Veendam, gebouwd bij *E. A. Meursingh*, te Hoogezand.

Binnengekomen te Amsterdam den 23 Aug., kapit. *Janse* Amicitia, v. Batavia; *Crap Hellingman* Gelderland, v. Soerabaya; *Kramer* Philothea, v. Bayonne; *Butter* Twee Gebroeders, v. Cardiff; den 24sten *Stuivoet* Margaretha, v. Newc.; *Kuitze* Jonge Wicher, van Cardiff; *Gust* IJzerstaven, v. Seaham; *Klint* Wilhelmina, v. Suriname; den 25sten *Brandligt* Dolphijn, v. Livorno. — Te Texel den 24 Aug., *de Jong* Gouvern. baron van Zuylen van Nyeveld, v. Newc.; den 25sten *Smit* Oude Herstelling en *de Jong* 2 Zusters, beide van Yarmouth; den 26sten *Atsema* Eelbrandina, v. Newc. — In het Vlie den 24 Aug., *Olthoff* Jantina, v. Newc. — Te Vlissingen den 23 Aug., *Boer* Joan en *Witkop* de Zwijger, beide v. Galatz. — Te Rio de Janeiro den 15 Julij. *Veltman* Jeannette en Cornelia van Hamburg n. Batavia, heeft de reis voortgezet. — Te St. Helena den 10 Julij, *Bouman* Adm. van Heemskerk, v. Akyab n. Rott. — Bij St. Helena den 10 Julij, *Ouwehand* Kinderdijk, v. Akyab n. Cowes. — Te Cadix den 12 Aug., *de Boer* Niessina Beerta, v. Lanzarotto. — Te Lissabon den 9 Aug., *Fijn* Jantina Gesina en den 12den *van Wijk* Cath. Elisabeth, beide v. Newc.; *van Santen* Concordia, van Cardiff; den 14den *v. d. Weijden* Ardina, v. Cevita Vecchia; den 16den *Pinksterboer* Gesina, v. Newc. — Te Londen den 23 Aug., *Ouwehand* Johanna Maria, v. Quebec. — Bij Deal den 24 Aug., *Post* Pauline, v. Middelb. n. Swansea. — Bij het Noord Voorland den 21 Aug., *Ouwehand* Onderneming, v. Dordrecht n. St. Malo. — Te Falmouth den 21 Aug., *Feijen* Amasis, v. Triest. — Bij Falmouth den 21 Aug., *Sickens* Jacqueline en Elise, v. Akyab n. Amst. — Te Cardiff den 21 Aug., *de Jonge* Egbertus en *Groenewold* Afiena Jonker, beide v. Amst.; *Dik* Hendriëtte, v. Rott. — Te North Shields den 22 Aug., *Cappen* Neptunus, v. Harlingen. — Te Hull den 23 Aug., *Prins* Roelfina, v. Dordrecht. — Te Hamburg den 23 Aug., *van der Laan* Jantina Reinderdina, v. Brussel; den 24sten *Legger* Jantina Catharina, v. Delfzijl. — Te Bremerhaven den 22 Aug., *Dijk* Gesina en *Dijk* Maria, beide v. Frederikstad n. Delfzijl. — Te Swinemunde den 23 Aug., *van Laten* Annechiena, v. Grangemouth. — Te Koppenhage den 23 Aug., *van der Wal* Jantina, v. Amst.; *Sprik* Gretina Hillechina, v. Rott. — Te Brevig den 9 Aug., *van der Veen* Johanna Gesina, v. Antw. — Te Pillau den 21 Aug., *Aiking* Twee Gezusters, v. Hamburg.

Binnengekomen te Texel den 26 Aug., kapit. *Sikkens* Jacqueline en Elise, v. Akyab; den 27sten *v. d. Werff* Henrica, v. Suriname. — In het Vlie den 25 Aug., *Hazewinkel* Dolphijn, v. Koningsb.; *Douwes* Aquarius, v. Dantzig; *Edema* Marg. Gesina, v. Freder. — Te Helvoet den 27 Aug., *van Noord* Jonge Jacobus, v. Lissabon; *de Boer* Arjen Brouwer, v. Galatz; *Nepperus* Anthony, v. Pitea. — Te Vlissingen den 26 Aug., *de Vries* Goede Trouw en *Klein* Eolus, beide v. Galatz. — Te North Shields den 23 Aug., *Koning* Joh. Marchina, v. Zwolle. — Te Bristol den 24 Aug., *Glim* Hendrika Marg., v. Bilbao; *Jansen* Margaretha, v. Livorno. — Te Hartlepool den 24 Aug., *de Jong* Mina en *de Groot* Lucas Wildervank, beide v. Amst.; *Doewes* Klasina Maria, v. Schiedam. — Te La Rochelle den 19 Aug., *van Aken* Hendrika Dorenthea, v. Amst.

Binnengekomen te Holtenau den 20 Aug., kapit. *Stuitje* Cathar. Johanna, v. Rostock n. Landen; den 22sten *de Jonge* Magrita Meijering, v. Dantzig n. Weser; *Pruim* Dageraad, v. Greifswald n. Londen. — Te Rendsburg den 20 Aug., *Kruisinga* Vr. Reina, v. Londen n. Colding; *v. d. Werf* Vr. Alida, n. Groningen en *Datema* Magrita Hinderika, n. Bremen, beide v. Dantzig; den 21sten *Pluktje* Tetsia, v. Amersfoort n. Flensburg; *Kramer* Agatha Jacoba, v. Hamburg n. Helsingor; *Mugge* Martha, v. Anclam n. Amsterd.; *Hoekstra* Zwaantina, v. Amersfoort n. Koppenhage; *de Jonge* Willemmina Klasina, v. Hamburg n. Helsingor; *Veendorp* Izelina, v. Rendsburg n. Skelleftea; den 22sten *Sap* Emma Maria, v. Rendsburg n. Frederikshaven.

Vertrokken van Amsterdam den 23 Aug., kapit. *Wielema* Drie Vrienden, n. Livorno; den 24sten *de Koning* de Jonge Adriana, n. Palermo; *Klaver* Wendelina, n. Hamburg; *Meijer* Nicola Uil, n. Napels; *Hoff* Frederik Hendrik, n. Frederikstad; den 25sten *Hazewinkel* Grietje Mollema, n. Koningsb.; *Dallinga* Anna Henderika, n. Hamburg. — Van Texel den 24 Aug., *Joon* Anna en Christina, n. Batavia; *Hooglandt* Cesar, n. Samarang; *van Duin* Jacobus, n. Livorno. — Van Brielle den 24 Aug., *Goedkoop* Noordster, naar Sunderland; *Gatzen* Elisabeth Helena, n. Koningsb. — Van Genua den 19 Aug., *Cupido* Mina, n. Suriname. — Van Torbay den 23 Aug., *Deddes* Alberdina, n. Genua. — Van Falmouth den 22 Aug., *Uil* Stad Haarlem, n. Frederikstad; *Glim* Hendrika Margaretha, n. Bristol. — Van Liverpool den 23 Aug., *Hofkamp* Hortense, naar Antwerpen. — Van Boness den 22 Aug., *Warners* Tjardina Fennegina, n. Bremen. — Van Dundee den 21 Aug., *Giezen* Twee Gezusters, n. Koningsb. — Van Hamburg den 23 Aug., *Prins* Jonge Barend, n. Termuntersijl; den 24sten *Bekkering* Annegiena, n. Amst.; den 25sten *Mulder* Goede Verwachting, n. Halte; *Pekelder* Berendina, n. Dantzig. — Van Bremerhaven den 23 Aug., *Huisman* Itjes, n. Amst.; den 24sten *Dijk* Gesina en *Dijk* Maria, beide n. Delfzijl; *Heerma* Wilhelmina Johanna, n. Jersey; *Albers* Hosianna, n. Stettin. — Van Warnemunde den 23 Aug., *Hazewinkel* Juffer Grietje, n. Haparanda. — Van Koppenhage den 21 Aug., *Mulder* Feika Jantina, n. Kjöze. — Van Dantzig den 20 Aug., *Bernardus* Agatha Hendrika, n. Koogerp.; *van der Zwaag* Vr. Ida en den 21sten *Brouwer* Aurora, beide n. Amst.; *Mooi* Hillechina Catharina, naar Bayonne; *Sprik* Alida, n. Londen; *Hazewinkel* Roelf Giezen Jr., n. Leer. — Van Pillau den 21 Aug., *Stuit* Margaretha Gesina, n. Hull; *Velt* Engelina, n. Elseneur. — Van Memel den 20 Aug., *Alberts* Gesina Jantina, n. Harlingen; *Blouw* Gesina, n. Groningen; *Brouwer* Elisabeth, n. Bordeaux; *Priebes* Gijsbertha Wilhelmina, n. Leith; *Oldenburger* Alida n. Arbroth.

Vertrokken uit het Vlie den 25 Aug., kapit. *Bakker* Harmina Catharina, n. Newc.; *Kolkman* Geertr. Margar., n. Dundee; *Fokkes* Gebr. Fokkes, n. Koningsb.; *de Jong* Roelfina, n. Sleeswijk; *van der Wal* Zeelust, *Meijer* Maria, *van der Veer* Noordstar, *Blijstra* Concordia, *Duit* Frouwina, *Oostervink* Pieter, *Brouwer* Noordstar, *de Groot* Geertruida, *Stuit* Frits en Betsy, *Smit* Anna Elisabeth en *Visser* Harmonie, alle 11 n. Frederikstad; *Basberg* Beurs van Amst., n. Drammen; *Visser* Fredrik Hendrik, n. Osterrisoer; *Oldenburger* Sara Maria en *Mulder* Drie Gezusters, beide n. Oudsoen. — Van Helvoet den 27 Aug., *Roos* Engelina Jantina, n. Newc. — Van Gravesend den 24 Aug., *Timmer* Magdalena Joh., n. Konst. — Van Liverpool den 24 Aug., *Sprik* Juliana Louisa, naar Harburg.

Vertrokken van Tonningen den 19 Aug., kapit. *Oostra* Magrieta Hillegina, v. Dantzig n. Amsterdam; *Bolhuis* Gezina, v. Odense n. Holland; den 20sten *Drent* Anna Catharina, v. Anclam n. Amsterd.

Zeilklaar te Melbourne den 21 Mei, kapit. *Crap Hellingman* Agneta, n. Java. — Te Londen den 22 Aug., *Timmer* Magdalena Johanna, n. Konstantinopel en Galatz; *Nieboer* Hendrik Carel, n. Memel; *Borchers* Maria Christina, n. Leer. — Te Liverpool den 22 Aug., *Sprik* Juliana Louisa, n. Harburg. — Te Stockholm den 15 Aug., *Homan* Groot Zeewijk, n. de Noordzee.

In lading te Londen den 23 Aug., kapit. *de Jonge* Catharina Cornelia, n. Stockholm. — Te Liverpool den 22 Aug., *Wegman* Electra, n. Melbourne; *Groeneveld* Prinses Amélie, naar Rio de Janeiro; *de Jong* Wijnanda Lucretia, n. Amst.; *de Haan* Mercurius, n. Dordrecht; *de Jonge* Fennegina Arentina, n. Koningsb.

ZOUTKAMP, 27 Augustus. Binnengekomen den 25 Aug., kapit. *Balk* Jacomina, v. Newcastle; *Kuperus* Alida, v. Laurvich; den 26sten *Broekema* Ida Hillechina, v. Newcastle.

Vertrokken den 24 Aug., kapit. *Eikema* Emilie, n. Amsterdam.

OOSTMAHORN, 26 Augustus. Vertrokken den 24 Aug., kapit. *de Haan* Jantina Gezina, op avontuur, *Westenborg* Diewerdina en *Jonkhoff* Eendragt, beide n. Noorwegen, *van der Meulen* Drie Gezusters en *Postema* Gezina, beide n. Londen, *Knol* Katrina, n. Newcastle, *Kemper* Nijverheid en *Kort* Margaretha, beide op avontuur, *Hangelbroek* Antje Witsenborg, n. Newcastle, *Waterborg* Johanna en den 25sten *Voogd* de Weldaad, beide n. Noorwegen, alle 11 v. Groningen; *Krook* de Twee Gebroeders, v. Harlingen n. Emden.

Zeilklaar kapit. *Scherpbier* Alberdina, *Bartels* Geziena, *Waterborg* Katrina en *Waterborg* Fokkina.

DELFZIJL, 25 Augustus. Binnengekomen den 23 Aug., kapit. *Mandema* Sunia Geziena, v. Laurvich; den 24sten *de Boer* Hendrika, v. Bremen; *Smedes* Petronella Alberdina, *de Vries* Hoop op Welvaren en *Pronk* Geertruida, alle 3 v. Emden; *Pot* de Hoop, v. Noorwegen; den 25sten *Wolkammer* Alberdina, v. Frederikstad; *Rozeboom* de Eendragt, v. Emden.

HARLINGEN, 25 Augustus. Binnengekomen den 20 Aug., kapit. *Adema* Antje Antje, v. Frederikstad; *de Boer* Alida Elizabeth, v. Newcastle; *Schenk* Ida Cornelia, v. Frederikstad; *de Groot* Houthandel, v. Christiaansand; den 23sten *de Boer* Twee Gebroeders, v. Newcastle; *Plukker* Hendrik, v. Larwich; *Kragt* Vrouw Catharina en den 24sten *Krook* Twee Gebroeders, beide v. Leer; *Dijk* Barend Visser, v. Memel; den 25sten *de Boer* Johannes, *Kok* Newa, *Aas* Preciosa en *de Boer* Willem, alle 4 v. Frederikstad.

Vertrokken den 23 Aug., kapit. *Oldenburger* Sara Maria, *Mulder* Drie Gezuster, *Lust* Fritz en Betzij, *Smit* Elizabeth, *Angel* Argo, *v. d. Wal* Zeelust, *Duit* Fortuna, *v. d. Veer* Noordster en *Blijstra* Concordia, alle 9 n. Noorwegen.

LONDEN, 22 Augustus. De schepen Whampoa, kapit. *H. H. Kramer*, van Akyab naar Rotterdam en Macao, kapit. *M. B. Hoffman*, van Rangoon naar Cowes, lagen den 29 Junij te St. Helena onder reparatie, zijnde in aanzeiling geweest. Laatstgemeld schip had belangrijke schade aan de boeg bekomen.

ELSENEUR, 19 Augustus. Het schip Wendelina, kapit. *H. J. Mulder*, van Memel naar Kirkaldy, alhier lek binnengeloopen, moet gedeeltelijk lossen, om te repareereeren.

HELSINGÖR, 23 Augustus. De schooner Johanna Petronella, kapit. *Hazewinkel*, van Koningsbergen naar Dordrecht met lijnzaad is eergisteren tusschen Anhalt en Kullen gekenterd. Een holl. kof heeft kapitein en stuurman geborgen en gisteren hier aan wal gezet.

Gepraaid den 9 Junij, op 24° Z. Br., 53° O. L., kapit *Rosier v. d. Werf*, v. Batavia n. Amsterdam. — Den ......, op 32° 51′ N. Br., 52° 15′ W. L., kapit. *Schoe* Amicitia et Fides, v. Suriname n. Amsterdam. — Den ......, op 51° 46′ N. Br., 2° 48′ W. L., kapit. *Jansen* Elisabeth Antonia, v. Amsterdam n. Batavia. — Den 9 Aug., op 39° 34′ N. Br., 15° 9′ W. L., kapit. *Weber* Argo, v. Rotterdam n. Hong-Kong. — Den 21 dito, op de hoogte van Wight, kapit. *de Boer* Gezina, v. Newcastle n. Lissabon.

LIJST DER NEDERLANDSCHE SCHEPEN welke de Sond gepasseerd zijn.

19 Aug. Muller, Hendrik en Ubbo, v. Memel n. Hull, m. vlas.
20 —— Mets, 4 Gebroeders, v. Memel n. Harlingen, m. staven.
Wegener, Vrouw Martha, v. Umea n. Ostende, m. teer.
de Jonge, Anna Elisab., v. Memel n. Landerneau, m. vlas.
v. Sluis, Geziena, v. Umea n. Holland, m. teer.
Wunderlich, Henriette Jelkina, v. Stettin n. Rott., m. teer.
Schut, Anna Sophia, v. Sundswall n. Engeland, m. hout.
v. d. Woude, Gezina Gezina, v. Odense n. Malmo, m. ballast.
Tjarks, Henriette, v. Hull n. Koningsbergen, m. zout.
Jager, Belina, v. Dantzig n. Harlingen, m. hout.
Hazewinkel, Joh. Petron., v. Koningsb. n. Dordr., m. lijnz.
Schuur, Zwaantina, v. Stettin n. Hull, m. tarwe.
Gruppelaar, Hillechina, v. Stettin n. Nantes, m. hout.
Harding, Alida, v. Pitea n. Vlaardingen, m. teer.
21 —— Cordes, Antje Schoon, v. Stockh. n. Weener, m. ijzer.
Lukje, Frouke Egberdina, v. Zaand. n. Pruiss., m. ballast.
v. Laten, Annegina, v. Grangem. n. Stettin, m. rozijnen.
Post, Gezina, v. Hull n. Koningsbergen, m. zout.
22 —— Albers, Preciosa, v. Newcastle n. Stettin, m. cokes.
Riepma, Agatha, v. Delfzijl n. Dantzig, m. ballast.
Lootsman, Pomona, v. Amsterd. n. de Oostz., m. ballast.
Mewes, Margaretha, v. Hamburg n. Stockholm, m. stukg.
Smit, Anna Jantina, v. Amsterd. n. Koningsb., m. suiker.
Veen, Alida, v. Sunderland n. Pillau, m. steenkolen.
Eisenga, Cath. Charlotta, v. Amst. n. Stockh., m. rozijnen.
Luitjes, Elisabeth, v. Cardiff n. Lubeck, m. steenk.
Tap, Maria Bertha, v. Antwerpen n. Memel, m. dakp.
Dekker, Annegina, v. Sunderland n. Koningsb., m. steenk.
de Weerd, Pieter, v. Amsterdam n. Koningsb., m. suiker.
Holscher, Elisab. Jacobine, v. Newc. n. Koningsb., m. st.k.
Vos, Cath. Knelsina, v. Amst. n. Koningsb., m. suiker.
Karst, Elisab. Lollina, v. Amst. n. Memel, m. suiker.
Boiten, Cath. Elizab., v. Dantz. n. Amsterd., m. tarwe.
Mooi, Renske, v. Rotterdam n. Stettin, m. rijst.
Klein, Alida Margar., v. Liverpool n. Rostock, m. zout.
Puister, Industrie, v. Rotterdam n. Stettin, m. stukgoed.
Bakker, Miena en Willem, v. Newc. n. Stettin, m. steenk.
de Vries, Vaillant, v. Amsterdam n. Koningsb., m. suiker.
Duin, Jantina Frouwina, v. Zwolle n. Dantzig, m. ballast.
de Groot, Sieka, v. Hamburg n. Memel, m. stukgoed.
Regtdoorzee, Dina en Elisab., v. Amst. n. Koningsb., m. st.g.

De Wind den 19 Aug. W., Z.; den 20sten Z., Z.W.; den 21sten Z.W., W.Z.W., W.; den 22sten W.N.W., W.; den 23sten W.

SCHEEPSVRACHTEN.

DANTZIG, 23 Augustus. De vrachtprijzen zijn weinig veranderd. Heden toegestaan naar Amsterdam *f* 21, de Maas *f* 22 p. last rogge, Londen 3 sh. 9 d., Belfast 5 sh. p. qr. tarwe, Liverpool 19 sh. 6 d. p. load balken.

MEMEL, 20 Augustus. Nog altijd liggen hier ongeveer 80 disponibele schepen; 19 zijn sedert den 15den bevracht, naar Londen 19 sh. p. load balken, 24 sh. 6 d. p. ton talk, Sunderland 40 sh. p. ton hennep, Hull 40 sh. 6 d. à 41 sh. 6 d. p. ton vlas.

HANDELSBERIGTEN.

Prijs van het Grof Roggenbrood.

GRONINGEN, 27 Aug. 1855.
4 Ned. pd. 56 cent.

GRAANMARKTEN.

GRONINGEN, 28 *Augustus.*

TARWE.			Veen	66 ℔	*f* 8,35	Zw. Voer	36 ℔	*f* 3,95
Oude	70 ℔	*f*	GERST.			»	38 » »	4,15
N. Oml.	68 » »	13,55	Winter	54 ℔	*f* 6,35	»	40 » »	4,35
»	70 » »	14,30	»	56 » »	6,75	»	42 » »	4,55
»	72 » »	15,05	»	58 » »	7,15	»	44 » »	4,75
» Old.	70 » »	14,05	Zomer	54 » »		BOONEN		
» »	72 » »	14,80	»	56 » »		Paardeb. *f* 8,25,50,75		
» »	74 » »	15,55	Knobbe	60 » »	7,10	Gr. Erwt. *f* a *f*		
» »	» »		»	62 » »	7,40	Graauwe *f* a *f*		
ROGGE.			HAVER.			ZADEN, ENZ.		
Inl.	64 ℔	*f* 9,65	Dikke	36 ℔	*f* 3,75	Old. Kools. *f* 13 50,		
»	66 » »	10,15	»	38 » »	4,00	*f* 15, *f* 16, *f* 17,25		
»	68 » »	10,65	»	40 » »	4,20	Oml. *f* 14, *f* 16, *f* 17, *f* 18		
»	70 » »	11,15	»	42 » »	4,40	N. Aveels. *f*		
BOEKWEIT.			»	44 » »	4,60	Zomerzaad *f*		
Gr. Zd.	64 ℔	*f* 8,25	»	46 » »	4,85	G. Mosterds. *f*		
» »	66 » »	8,65	»	48 » »	5,15	Lijnzaad		
» »	68 » »	9,05	»	50 » »	5,35	Dedersaad *f*		
Zw. Zand	64 » »	8,00	Witte Voer	36 » »	3,90	Gr. Grt. *f* 10,50,75		
» »	66 » »	8,40	»	38 » »	4,10	Par. 100 N. ℔		
Veen	64 » »	7,95	»	40 » »	4,30	(*f* 14 25,50,75 *f* 15,25		
						Raapolie p.v. *f* 60		

Tarwe en Rogge wederom 30 ct. hooger verkocht. — Boekweit 15 en Gerst 10 ct. aangenamer. — Haver ruim prijshoudend. — Boonen weinig in omgegaan. — De aanvoer van Koolzaad bedroeg heden ongeveer 1200 lasten; de vraag voor dit artikel voortdurend gering blijvende, zijn slechts enkele partijen tot genoteerde verlaagde prijzen verkocht, zoodat veel onverkocht is gebleven.

AMSTERDAM, 27 *Augustus.* Tarwe iets hooger doch met minder handel, verkocht 128 ℔ witb. Pools. *f* 528, *f* 530; 128 ℔ b. dito *f* 520, *f* 525; 121 ℔ b. Eider *f* 447; 121 ℔ Norder *f* 440;

128 ₰ Gelders. *f* 475. — Rogge ruim prijshoudend; 119 ₰ Pruis. *f* 324, *f* 325; 124 ₰ Rost. *f* 340; 118, 123 ₰ Pommer *f* 312, *f* 335; 118 ₰ Deens, *f* 307; 120 ₰ fijne Zweeds. *f* 336 aan de Zaan; 118 ₰ Arch. *f* 330; 119 ₰ Archangel. *f* 335; 121, 122 ₰ Pommer *f* 325, *f* 329. — Gerst in een doen; 116 ₰ Deensche *f* 242. — Haver: 74 ₰ Voer *f* 148. — Boekweit steeds onveranderd; 118, 121 ₰ Holst. *f* 270, *f* 280. — Witte Erwten met eenige vraag ter verzending en met goeden handel tot iets hoogere prijzen.

Koolzaad flaauwer; Elve 91 p. vl.; Friesch 84 p. vl.; Haarlemmermeer *f* 18½, *f* 18½ per mud; op 9 vat in Sept., Oct. en Nov. 106 p. vl. — Lijnzaad zonder handel. — Raapolie dadelijk onveranderd, op levering niet williger; op 6/w. *f* 62; vlieg. *f* 60,50 a 75; Sept. *f* 60 — *f* 60 a *f* 59.75; Oct. *f* 59.75 a 50; Nov. en Dec. *f* 59,25 a 75 a 25. — Lijnolie op 6/w. *f* 47; vlieg. *f* 45,75 a *f* 46; Sept. *f* 45,50; Nov. en Dec. *f* 47; Maart, April en Mei *f* 48 a *f* 48.25. — Hennepolie op 6/w. *f* 51,50; vlieg. *f* 50. — Raapkoeken *f* 102 a *f* 105. — Lijnkoeken *f* 14 a *f* 16½.

ROTTERDAM, 27 *Augustus*. Van witte Zeeuwsche tarwe was onze markt heden weinig voorzien, waardoor consumenten *f* 10 tot *f* 12 p. last hooger moesten gaan. Naar kwaliteit noteren wij *f* 486 à *f* 505 p. last. Nieuwe nog niet aangeboden. Van roode inl. was weinig toevoer, houders stelden daarom *f* 15 tot *f* 25 hoogere prijzen. 128 pd. Meursche *f* 509; 127 pd. Rein *f* 495, Bevenl. Ris *f* 525, Kubanca *f* 495. — Jarige Zeeuwsche Rogge bragt *f* 12 meer op dan in de vorige week. Van die van dit jaar waren weder eenige partijen aangeboden, die, schoon grootendeels vochtig, tegen *f* 340 à *f* 350 gekocht werden.

Nieuwe Zeeuwsche Gerst, waarvan nog geringe toevoer, was in 't algemeen van betere kwaliteit en werd tegen *f* 9 hooger vlug verkocht. Winter en Zomer bragt *f* 210 à *f* 216 op. Gedaarde heden *f* 4 à *f* 5 hooger gedaan, 104, 105 pd. Libauer *f* 255. — Boekweit wordt zeldzamer en ging heden weder *f* 10 hooger af. Noordbr. *f* 278 à *f* 285. — Van Koolzaad was 280 last aan. Voor het beste werd 96 p. vl. gevorderd, doch niet meer dan 95 p. vl. geboden, waarvoor ten slotte ongeveer ½ is opgeruimd.

HAMBURG, 24 *Augustus*. De stemming aan onze graanmarkt blijft aangenaam. Tarwe 2 thl. p. last hooger; Rogge vond tegen 4 à 5 thl. hoogere prijzen gretige koopers; Gerst blijft begeerd; haver onveranderd zonder zaken.

LONDEN, 24 *Augustus*. De aanvoer van inl. en vreemd graan is gedurende deze week zeer onbeduidend geweest. Er waren heden vele koopers ter markt en het weinige wat van Inl. Tarwe voorhanden was, werd gereedelijk gekocht tot 2 a 3 sh. avans op de prijzen van l.l. Maandag. Voor vreemde werd dezelfde verhooging geëischt, doch de handel was niet uitgebreid. Gerst 1 sh. en Haver 6 p. duurder. Lijnolie in loco 43 sh. Raapolie wederom 1.6 a 2 sh. hooger.

AMSTERDAM, 25. *Julij*. Behalve hetgeen in veiling op den 20sten dezer van Hennep verkocht is en waarvan wij reeds melding maakten, heeft men deze week besteed voor Koningsb. Rein *f* 83; Uitschot *f* 78; Pas *f* 75; Triëster P. C. *f* 79, C *f* 75, terwijl een partijtje Manilla werd afgedaan, waarvan de bestede prijs ons niet bekend geworden is.

SCHIEDAM, 25 *Aug*. Moutwijn p. N. v. *f* 23; jenever *f* 28,50; Amst. Proef *f* 29,75.

BOTERMARKTEN.

GRONINGEN, 28 *Aug*. De prijs der Boter was heden: 1ste soort *f* 37 a *f* 37½, tweede soort *f* 35½.

LEEUWARDEN, 24 *Augustus*. De prijs der boter was heden *f* 40,50.

AMSTERDAM, 27 *Aug*. De marktnotering van Boter was heden als volgt: Friesche *f* 45 a *f* 48; Kuinder *f* 44 a *f* 45; Kamper *f* 45 a *f* 46; Deventer *f* 37 a *f* 43; Zwolsche *f* 40 a *f* 44.

LONDEN, 24 *Aug*. Beste boter goed gevraagd en prijzen iets fermer; Fransche zeer loom; men noteert: Vriesche 98 a 100 sh., surplus 90 a 92 sh.; 2e soort 80 a 82 sh.; Holl. 84 a 86 sh.; Kamper en Zwolsche 92 a 96 sh.; Bosscher 76 a 80 sh.; Groninger en Geldersche 78 a 82 sh.; Fransche 82 a 84 sh. Van boter werden aangevoerd: van Harlingen 2400 v., Havre 1615, Ostende 386, Antwerpen 57, Rotterd. 943, Hamburg 15, Kampen 297, Guernsey 100.

VEEMARKTEN.

GRONINGEN, 28 *Augustus*. Heden was er geen rundvee ter markt. Schapen en lammeren weinig aan en de notering der prijzen was aan den vorigen marktdag gelijk. Varkens ruim aangevoerd, ouden van *f* 27 tot *f* 53; biggen van *f* 4 tot *f* 29 met vluggen verkoop.

LEEUWARDEN, 24 *Augustus*. De veemarkt was goed voorzien en de prijzen hebben zich op de markt van l.l. Vrijdag staande gehouden; de aanvoer bedroeg ca. 200 vette beesten, 400 melk- en kalfkoeijen, waarvan de beste soorten hooge prijzen hebben bedongen. Vette kalveren en vette varkens werden insgelijks tot hooge prijzen verkocht; er waren 150 kalveren en 400 à 500 varkens ter markt; schapen in de beste soorten met veel vraag; de aanvoer bedroeg ca. 300.

EFFEKTEN-BEURS.

Amsterdam, 27 *Augustus*.

Nederl. Werk. Schuld 2½ pCt. 63⅞, 63$\frac{13}{16}$, 63⅞; Dito Dito 3 pCt. 76, 76$\frac{1}{16}$, 76; Dito Dito 4 pCt. 93¼, 93½, 93¼; Handel-Maatschappij 4½ pCt. 123⅝; Maatschappij van Weldadigheid 4 pCt. 78½. — Belgie, bij *Rothschild* 2½ pCt. 51¼. — Frankrijk, Obligatiën 3 pCt. 63. — Spanje Onbepaalde Stukken 1¼ pCt. 18⅝; Dito Binnenlandsche à 6/m 3 pCt. 31$\frac{1}{16}$; Amortisatie Schuld 4⅛. — Portugal, te Londen 3 pCt. 40⅛, 40$\frac{3}{16}$.

Rusland, Obl. *Hope* 1798 en 1816 5 pCt. 103; Dito Dito 1828 en 1829 5 pCt. 103; Cert. 4½ pCt. 89¾, 89½; Dito bij *Hope* 4 pCt. 77½, 77⅝; Dito bij *Stieglitz en Co.* 4 pCt. 76½. — Polen, Aand. m. Loting fl. 500 *f* 144. — Oostenrijk, Metall. 5 pCt. 62$\frac{11}{16}$, 62⅝; Dito Nationale 5 pCt. 67$\frac{11}{16}$, 67¾; Dito 2½ pCt. 30⅞; Dito Nieuwe 1847 2½ pCt. 32, 32$\frac{1}{16}$; Dito 1851 en 1852 2½ pCt. 32, 32$\frac{1}{16}$; Dito Nieuwe en Dito 1854 5 pCt. 74⅝, 74½, 74⅝; N. Weener Loten v. 250 fl. *f* 308; Dito 1854 *f* 258, *f* 259; Braz. 5 pCt. 98¼; Dito 1843 5 pCt. 98; Mexik. 20⅞, $\frac{15}{16}$; Dito Onbep. 20⅞, $\frac{15}{16}$; Gren. 2¾ pCt. 18¼; Dito Onb. 18¼; Dito Uitg. 6$\frac{13}{16}$, ⅞; Ecuador 3$\frac{1}{16}$; Dito Onbep. 3$\frac{5}{16}$; Dito Coup. 32½, 33, 32⅝; Venez. 4½ pCt. 28½, ⅛, ⅛; Dito Uitg. 12¼.

Bij vrij levendige affaire in Integralen waren heden Holl. fondsen nagenoeg onveranderd. — In vreemde effecten was weinig handel of variatie. Alleen was eenige handel in Oostenr. tot iets vastere koersen.

5 pCts. N. Russ. bij *Stieglitz* 82⅜.

Koers van het Geld: Beleening 3, Prolong. 3; Disconto 3 pCt.

Laatste Prijzen te 5 uur. Integr. 63⅞; Spaansche 1¼ pCt. 18¾; Binnenl. 3 pCt. 31$\frac{1}{16}$; Metall. 5 pCt. 62$\frac{11}{16}$ a ¾.

ADVERTENTIEN.

HUWELIJKS-, GEBOORTE- EN STERFBERIGTEN.

*** Getrouwd:

J. GRATAMA
met
M. J. EIJSINGH.

Assen, 22 Augustus 1855.

*** Getrouwd:

HENDRIK WILLEM BLOEMHOFF,
van de *Nieuwe Pekela*,
met
MARCHIEN GEERTS LUNEBORG,
van de *Ommelanderwijk*.

Ommelanderwijk, 25 Augustus 1855.

*** Voorspoedig bevallen van eenen welgeschapen ZOON M. M. Scheltema, geliefde Echtgenoote van
D. S. HUIZINGA.

West-Graftdijk, 23 Augustus 1855.

*** Voorspoedig bevallen van een' *ZOON* J. A. WEIJLAND—BOON.

Groningen, 24 Augustus 1855.

*** Bevallen van een' *ZOON* A. KUITERT—MARS.

Groningen, 25 Augustus 1855.

*** Heden beviel van een' welgeschapen ZOON R. Israëls, geliefde Echtgenoot van
J. I. REIJZER.

Leeuwarden, 26 Augustus 1855.

Eenige kennisgeving.

*** Na een langdurig lijden overleed heden morgen onze geliefde Grootmoeder A. DIJK, Wed. H. Bolte, in den ouderdom van ruim 75 jaren.

Groningen, 24 Augustus 1855.

JAN DIJK.
Uit aller naam.

Eenige en algemeene kennisgeving.

*** Tot onze bittere droefheid overleed heden, na eene langdurige en smartelijke ziekte, mijn dierbare Echtgenoot, TOPKE ELTJES WIGBOLDUS, in leven *Landbouwer en Ouderling* alhier, in den ouderdom van bijna achtenzestig jaren, na eene gelukkige echtvereeniging van ruim 10 jaren, mij nalatende één Kind, te jong om het groot verlies van eenen zorgdragenden Vader te beseffen. De hoop, dat hij door den dood is overgegaan in betere gewesten, lenigt onze smart.

Euvelgunne, onder *Middelbert*, 24 Augustus 1855.

F. S. BOLHUIS,
Wedw. T. E. Wigboldus.

*** Heden overleed, op het onverwachtst, ons jongste Dochtertje NELTJE, slechts acht weken oud.

Appingedam, 24 Augustus 1855.

Mr. G. P. CLEVERINGA, J.Z.
M. J. CLEVERINGA—MEES.

*** Heden overleed, in den ouderdom van ruim 95 jaren, de Heer KLAAS HELDER.

Groningen, 25 Augustus 1855.

J. POSTER,
J. A. JONKHOFF,
Executeuren Testamentair.

*** Gisteren overleed, ten Huize van onzen Behuwdvader en Vader, ons geliefd jongste Kind en eenig Zoontje JOHAN HORA.

Woldendorp, 26 Augustus 1855.

T. W. VAN SONSBEECK.
L. E. VAN SONSBEECK,
geb. HORA BUMA.

*** Heden leden wij een smartelijk verlies, door het overlijden van ons geliefd jongste Kind MARIA JACOBA ELSIENA, nagenoeg 1½ jaar oud.

Groningen, 27 Augustus 1855.

M. GAASBEEK.
E. GAASBEEK, geb. AIKEMA.

*** Heden overleed ons jongste Kindje ANTONIA, in den ouderdom van 12 weken.

Groningen, 28 Augustus 1855.

H. VAN HAREN.
A. WAALKENS.

Algemeene kennisgeving.

Te *Groningen*, bij de Erven C. M. van BOLHUIS HOITSEMA.